



## Návod na obsluhu **HUSQVARNA CEORA™**

Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a uistite sa, že pred používaním stroja rozumiete pokynom.

**SK, Slovenčina**



---

# **Obsah**

---

<b>1 Bezpečnosť</b>	
1.1 Bezpečnostné definície.....	3
1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny.....	3
1.3 Bezpečnostné pokyny na inštaláciu.....	4
1.4 Bezpečnostné pokyny pre prevádzku.....	4
1.5 Bezpečnostné pokyny pre údržbu.....	4
1.6 Bezpečnosť akumulátorov.....	5
1.7 Zdvihanie a presúvanie výrobku.....	5
<b>2 Úvod</b>	
2.1 Technická podpora.....	6
2.2 Popis výrobku.....	6
2.3 Popis systému.....	6
2.4 Prehľad systému.....	7
2.5 Prehľad výrobku – pohonná jednotka, CEORA™ 544/546 EPOS.....	8
2.6 Prehľad výrobku – kosiace zariadenie, CEORA™ Razor 43M.....	8
2.7 Prehľad výrobku – nabíjacia stanica, CEORA™ CS4.....	9
2.8 Pohľad na ovládaci panel.....	10
2.9 Indikátor LED na výrobku.....	10
2.10 Symboly na výrobku.....	11
2.11 Symboly na batérii.....	11
2.12 Symboly v aplikácii Automower® Connect.....	12
2.13 Všeobecné pokyny.....	12
<b>3 Inštalácia</b>	
3.1 Úvod – montáž.....	13
3.2 Hlavné komponenty na inštaláciu.....	13
3.3 Príprava na montáž.....	13
3.4 Určenie umiestnenia pre referenčnú stanicu.....	13
3.5 Určenie umiestnenia pre nabíjaciu stanicu.....	13
3.6 Určenie miesta na mape, kam sa nainštalujú objekty.....	15
3.7 Montáž zariadenia.....	16
3.8 Nastavenia.....	23
<b>4 Prevádzka</b>	
4.1 Zapnutie výrobku.....	26
4.2 Zapnutie výrobku.....	26
4.3 Výber prevádzkového režimu.....	26
4.4 appDrive .....	26
4.5 Výber pracovnej oblasti.....	26
4.6 Prevádzkový režim Pozastavenie.....	27
4.7 Prevádzkový režim Parkovanie.....	27
<b>4.8 Prevádzkový režim Parkovanie na mieste údržby.....</b>	27
4.9 Zastavenie výrobku.....	27
4.10 Vypnutie výrobku.....	27
4.11 Nabíjanie batérie.....	27
4.12 Uvoľnenie bŕzd kolies a pohyb výrobkom.....	28
<b>5 Údržba</b>	
5.1 Úvod – údržba.....	29
5.2 Plán údržby.....	29
5.3 Nastavenie kosiaceho zariadenia do servisnej polohy.....	31
5.4 Nastavenie kosiaceho zariadenia do polohy kosenia.....	31
5.5 Čistenie výrobku.....	32
5.6 Výmena nožov a kosiacich kotúčov.....	32
5.7 Prispôsobenie kieff na kolesách.....	33
5.8 Akumulátor.....	33
5.9 Zimný servis.....	33
<b>6 Riešenie problémov</b>	
6.1 Úvod – riešenie problémov.....	35
6.2 Chybové hlásenia.....	35
6.3 Informačné a výstražné hlásenia.....	42
6.4 Indikátor LED na nabíjacej stanici.....	43
6.5 Príznaky.....	43
<b>7 Preprava, skladovanie a likvidácia</b>	
7.1 Bezpečnostné pokyny pre prepravu.....	46
7.2 Uskladnenie výrobku.....	46
7.3 Preprava batérií.....	46
7.4 Likvidácia.....	46
<b>8 Technické údaje</b>	
8.1 Technické údaje.....	49
8.2 Registrované ochranné známky.....	52
<b>9 Záruka</b>	
9.1 Záručné podmienky.....	53
<b>10 Vyhlásenie o zhode EÚ</b>	

# 1 Bezpečnosť

## 1.1 Bezpečnostné definície

Výstrahy, upozornenia a poznámky slúžia na zdôraznenie mimoriadne dôležitých častí návodu.



**VÝSTRAHA:** Používa sa, ak pre obsluhu alebo osoby v okolí existuje nebezpečenstvo poranenia alebo smrti v prípade nedodržania pokynov v návode.



**VAROVANIE:** Používa sa, ak hrozí nebezpečenstvo poškodenia produktu, iných materiálov alebo okolitej oblasti v prípade nedodržania pokynov v návode.

**Poznámka:** Používa sa na poskytnutie informácií nad rámec nevyhnutných informácií v danej situácii.

## 1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny



**VÝSTRAHA:** Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Pred používaním výrobku si pozorne prečítajte návod na obsluhu a uistite sa, že rozumiete uvedeným pokynom. Uchovajte pre prípad budúcej potreby.
  - Toto zariadenie nie je určené na použitie detími alebo osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami (ktoré by mohli mať vplyv na bezpečnú manipuláciu s výrobkom), alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ tieto osoby nie sú pod dohľadom alebo ak neboli poučené o používaní zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
  - Výrobok sa smie používať iba s vybavením odporúčaným výrobcom Husqvarna. Všetky ostatné typy používania sú nesprávne.
  - Výrobok nikdy nepoužívajte, ak sa v pracovnej oblasti nachádzajú osoby, najmä deti alebo zvieratá.
  - Nevytvárajte pracovné oblasti a prepravné trasy napriek verejnými cestami, aby ste zabránili poškodeniu výrobku a nehodám vozidiel a osôb.
  - Výrobok nepoužívajte na miestach, kde nie sú prítomné osoby oboznámené o jeho prevádzke.
  - V prípade používania zariadenia na verejných priestranstvách musia byť v okolí pracovnej oblasti rozmiestnené upozornenia. Upozornenia musia obsahovať nasledovný text: Varovanie!
- Automatická kosačka! Zachovajte bezpečnú vzdialenosť od zariadenia! Dávajte pozor na deti!
- Ked' výrobok obsluhujete manuálne pomocou ovládania appDrive, nebežte. Vždy kráčajte. Na svahu sa pohybujte opatne a dávajte si pozor, aby ste nestrelili rovnováhu. Počas používania zariadenia pomocou ovládania appDrive vždy používajte pevnú obuv a dlhé nohavice.
  - Nedotýkajte sa pohyblivých nebezpečných súčasti, napríklad kosiaceho kotúča, kým sa úplne nezastavia.
  - Výrobok vypnite pred odstraňovaním nechceného materiálu, údržbou alebo kontrolou, alebo ak začne nezvyčajne vibrovať. Pred opäťovným spustením výrobku skontrolujte, či nie je poškodený. Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený.
  - Ak dôjde k poranieniu alebo nehode, vyhľadajte lekársku pomoc.
  - Sieťový kábel neumiestňujte v priestore, kde výrobok kosi. Riadte sa pokynmi na inštaláciu sieťového kábla uvedenými v časti *Inštalácia na strane 13*. Inštaláciu musí vykonávať servisný personál.
  - Nikdy nepripájajte poškodený kábel alebo zástrčku, ani sa nedotýkajte poškodeného kábla pred odpojením od napájania. Vyberte zástrčku zo zásuvky, ak dôjde k poškodeniu kábla počas prevádzky. Opotrebovaný alebo poškodený kábel zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Poškodený kábel smie vymieňať iba servisný personál.
  - Ked' sieťový kábel zapájate do zásuvky, použite prúdový chránič s maximálnym vypínacím prúdom 30 mA.
  - Výrobok nabíjajte len v dodanej nabíjajacej stanici. Pokyny na bezpečnú likvidáciu akumulátora nájdete v časti *Likvidácia na strane 46*. Nesprávne používanie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, prehriatie alebo únik leptavej kvapaliny z akumulátora. V prípade úniku spláchnite elektrolyt vodou alebo neutralizačným činidlom. Ak sa zierava kvapalina dostane do očí, vyhľadajte lekársku pomoc.
  - Používajte iba originálne akumulátory odporúčané spoločnosťou Husqvarna. Pri iných ako originálnych batériach nie je možné zaručiť bezpečnosť produktu. Nepoužívajte nenabijateľné akumulátory.
  - Riadte sa pokynmi na inštaláciu, ktoré zahrňajú určenie pracovnej oblasti a pripojenie kosiaceho zariadenia alebo iných nadstavcov, ktoré nájdete v časti *Inštalácia na strane 13*.
  - Riadte sa pokynmi týkajúcimi sa spustenia a používania výrobku v časti *Prevádzka na strane 26*.

- Ak hrozí búrka, spoločnosť Husqvarna odporúča odpojiť sieťový kábel vedúci do nabíjacej stanice a napájaciu jednotku referenčnej stanice, aby sa znížilo nebezpečenstvo poškodenia elektrických súčasti. Ak už nebezpečenstvo búrky nehrdzí, opäťovne zapojte sieťový kábel a napájací zdroj.
- Riadte sa pokynmi na údržbu a v prípade potreby používajte originálne náhradné diely Husqvarna, pozrite si časť *Údržba na strane 29*.
- Technické údaje, ako sú hmotnosť, rozmery a emisie hluku, nájdete v časti *Technické údaje na strane 49*.
- Za nehody a ohrozenie zdravia iných osôb alebo majetku nesie zodpovednosť obsluha.
- Výrobok môžu používať, vykonávať na ňom údržbu a opravovať iba osoby, ktoré sú dôkladne oboznámené s jeho osobitnými charakteristikami a bezpečnostnými predpismi.
- Je zakázané pozmeňovať pôvodnú konštrukciu výrobku.
- Dodržiavajte vnútrostátne predpisy týkajúce sa elektrickej bezpečnosti.
- Spoločnosť Husqvarna nezaručuje úplnú kompatibilitu výrobku s ďalšími typmi bezdrôtových systémov, ako sú napríklad diaľkové ovládače, rádiové vysielačky a podobne.
- Zabudovaný alarm je veľmi hlasný. Buďte opatrní, najmä ak sa výrobok používa vnútri.
- Teplotný rozsah pre prevádzku, nabíjanie a skladovanie je 0 – 45°C/32 – 113 °F. Pri uskladnení na čas dlhší ako 1 mesiac je prípustný teplotný rozsah 0 – 25°C/32 – 77 °F.

### 1.3 Bezpečnostné pokyny na inštaláciu



**VÝSTRAHA:** Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Nabíjacu stanicu neumiestňujte na mieste, kde hrozí riziko zakonutia.
- Pri inštalácii nabíjacej stanice, ako aj príslušenstva, dodržujte minimálnu vzdialenosť 60 cm/24 in od horľavého materiálu, a to aj vo vertikálnom smere. V prípade poruchy sa môže vyskytnúť prehrievanie nabíjacej stanice a zdroja napájania, čo môže predstavovať potenciálne riziko požiaru.
- Platí v USA/Kanade. V prípade inštalácie napájacieho zdroja v exteriéri: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Inštalujte len zásuvku triedy A GFCI s krytom (RCD), ktorej telo je odolné voči poveternostným podmienkam s vloženým alebo vybratým krytom pripájacej zástrčky.

### 1.4 Bezpečnostné pokyny pre prevádzku



**VÝSTRAHA:** Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Nepribližujte sa rukami ani chodidlami k rotujúcim nožom. Keď je výrobok zapnutý, nedávajte ruky ani chodidlá pod výrobok či do jeho blízkosti.
- Ak sa v pracovnej oblasti nachádzajú osoby, najmä deti alebo domáce zvieratá, použite režim parkovania alebo výrobok vypnite. Pozrite si časť *Vypnutie výrobku na strane 27*. Spoločnosť Husqvarna odporúča, aby bol výrobok v prevádzke v čase, keď v pracovnej oblasti nedochádza k žiadnej aktivite. Výrobok môže ubližiť zvieratám v pracovnej oblasti počas nočnej prevádzky, napríklad ježkom. Pozrite si časť *Plán na strane 23*.
- Uistite sa, či sa na trávniku nenachádzajú žiadne cudzie predmety, napríklad kamene, vetvy, nástroje alebo hračky. Nože sa môžu pri náraze na predmet poškodiť.
- Výrobok nedvihajte ani ním nepohybujte, keď je vypínač v zapnutej polohe.
- Nedovolte, aby výrobok narazil do osoby alebo zvieratá. Ak sa výrobku dostane do cesty nejaká osoba alebo zvieraj, musíte ho ihned zastaviť. Pozrite si časť *Zastavenie výrobku na strane 27*.
- Na výrobok, nabíjaciu stanicu ani referenčnú stanicu nekladte žiadne predmety.
- Ak výrobok nie je v prevádzke, nepoužívajte tlačidlo **STOP**.
- Ked' sa výrobok nepoužíva, vždy ho vypnite. Výrobok je možné spustiť len po zadani správneho PIN kódu.
- Výrobok nepoužívajte v rovnakom čase ako výsuvné zavlažovacie zariadenia. Používajte funkciu *Plán*, aby ste zabránili súčasnemu chodu výsuvných zavlažovacích zariadení a výrobku. Pozrite si časť *Plán na strane 23*.

### 1.5 Bezpečnostné pokyny pre údržbu



**VÝSTRAHA:** Skôr než začnete s údržbou výrobku, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Pred vykonávaním údržby výrobku je potrebné ho **vypnúť** vypínačom.
- Na čistenie výrobku nepoužívajte vysokotlakový čistič. Na čistenie výrobku nepoužívajte rozpúšťadlá.
- Pred čistením alebo údržbou nabíjacej stanice vyberte zástrčku z napájania.

## 1.6 Bezpečnosť akumulátorov



**VÝSTRAHA:** Skôr než budete výrobok používať, prečítajte si nasledujúce výstrahy.

- Rozoberanie lítium-ionových akumulátorov, ich skratovanie, vystavenie vode, ohňu alebo vysokým teplotám môže viesť k explózii alebo vzniku požiaru. Pri manipulácii s nimi budte opatrní. Akumulátory nerozoberajte, neotvárajte ani na nich nevykonávajte žiadne nepovolené elektrické/mechanické úpravy. Neskladujte ich na priamom slnečnom svetle.

## 1.7 Zdvíhanie a presúvanie výrobku



**VÝSTRAHA:** Pred zdvihaním výrobku musí byť vypínač vo vypnutej polohe.

- Na bezpečné presúvanie výrobku z pracovnej oblasti alebo do pracovnej oblasti ho zdvihnite manuálne alebo ho ovládajte pomocou ovládania appDrive. Pozrite si časť *Manuálne zdvívania výrobku na strane 5 a appDrive na strane 26*.

### 1.7.1 Manuálne zdvívanie výrobku



**VÝSTRAHA:** Na zdvihnutie výrobku sú potrebné dve osoby.

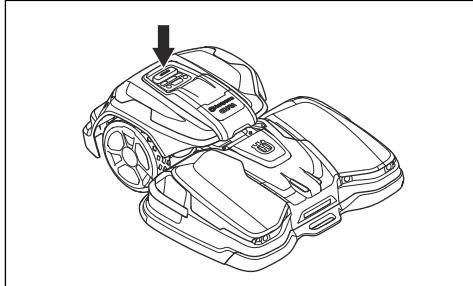


**VAROVANIE:** Výrobok nedvihajte, ak je pripojený k nabíjacej stanici. Môže dojst' k poškodeniu nabíjacej stanice a/alebo zariadenia.

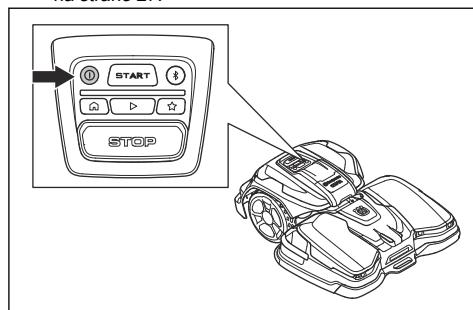


**VAROVANIE:** Výrobok nedvihajte za prednú rukoväť.

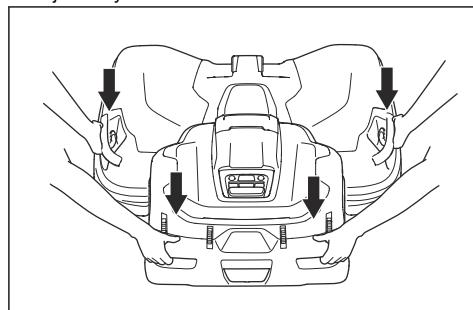
- Stlačením tlačidla **STOP** zastavte výrobok.



- Vypnite výrobok. Pozrite si časť *Vypnutie výrobku na strane 27*.



- Pred zdvihaním výrobku ho vytiahnite z nabíjacej stanice.
- Zdvihnite ho za rukoväti po stranách kosiaceho zariadenia a rukoväti na zadnej časti pohonnej jednotky.



## 2 Úvod

Výrobné číslo:

PIN kód:

Výrobné číslo je uvedené na výkonovom štítku a na škatuli výrobku.

### 2.1 Technická podpora

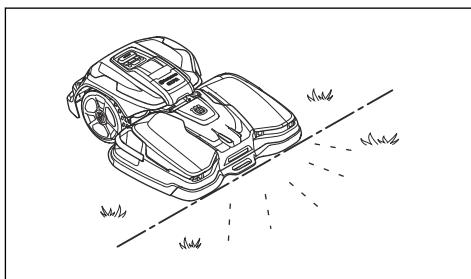
Technickú podporu pre výrobok vám poskytne váš servisný predajca Husqvarna.

### 2.2 Popis výrobku

**Poznámka:** Spoločnosť Husqvarna pravidelne aktualizuje vzhľad a funkcie výrobkov. Pozrite si časť *Technická podpora na strane 6*.

Výrobok je robotická kosačka, ktorá obsahuje hnacie jednotku a kosiaci zariadenie. Výrobok je napájaný batériou a pracuje automaticky. Systematická schéma pohybu výrobku zaistuje dôkladné kosenie veľkých plôch.

Pracovná oblasť, v rámci ktorej sa výrobok pohybuje, je určená virtuálnym ohraňčením. Satelitný prijímač vo výrobku zistí, keď sa priblíži k virtuálnemu ohraňčeniu.



### 2.3 Popis systému

Systém obsahuje robotickú kosačku na trávu CEORA™, nabíjaciu stanicu a referenčnú stanicu. Robotická

kosačka na trávu a referenčná stanica využívajú na správne určenie polohy robotickej kosačky technológiu EPOS (Exact Positioning Operating System) so satelitným signálom. To znamená, že ohraňčovacie káble nie sú potrebné. Referenčná stanica je umiestnená pevne na mieste a odosielá korekčné údaje robotickej kosačke na určenie jej presnej polohy. Virtuálna pracovná oblasť pre výrobok sa vytvára v aplikácii Automower® Connect. Výrobok sa ovláda v aplikácii a v aplikácii sa pridávajú trasové body. Pozrite si časť *Prehľad systému na strane 7*.

#### 2.3.1 Hľadanie nabíjacej stanice

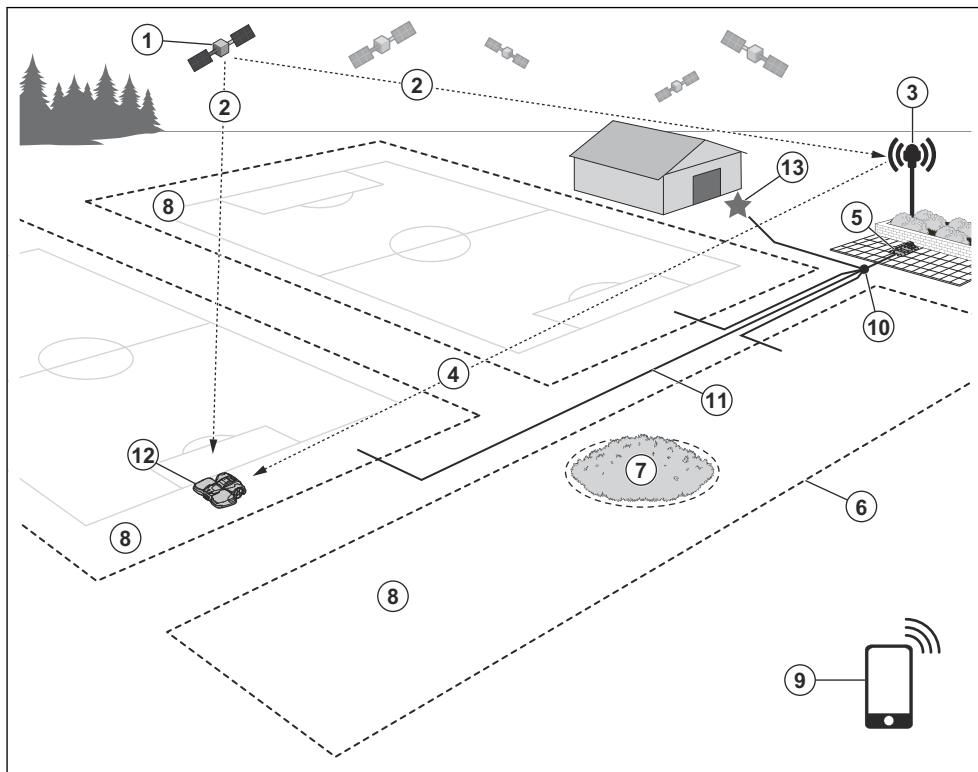
Výrobok pracuje, kým nie je akumulátor takmer vybitý alebo pracovná oblasť pokosená, a potom smeruje do nabíjacej stanice. Na určenie cesty do nabíjacej stanice výrobok používa navádzanie EPOS pomocou satelitného signálu. Tým sa znižuje opotrebenie trávnika a dĺžka cesty do nabíjacej stanice.

#### 2.3.2 Konektivita

Husqvarna Fleet Services™ je clouдовé riešenie, ktoré je k dispozícii ako aplikácia a online na stránke [www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com). Do služby Husqvarna Fleet Services™ môžete pridať všetky výrobky a získať prehľad o výrobkoch a ovládať ich. Pozrite si časť *Husqvarna Fleet Services™ na strane 19*.

Automower® Connect je aplikácia, ktorú môžete použiť na inštalovanie výrobku a výber prevádzkových nastavení výrobku. Pozrite si časť *Automower® Connect na strane 19*.

## 2.4 Prehľad systému

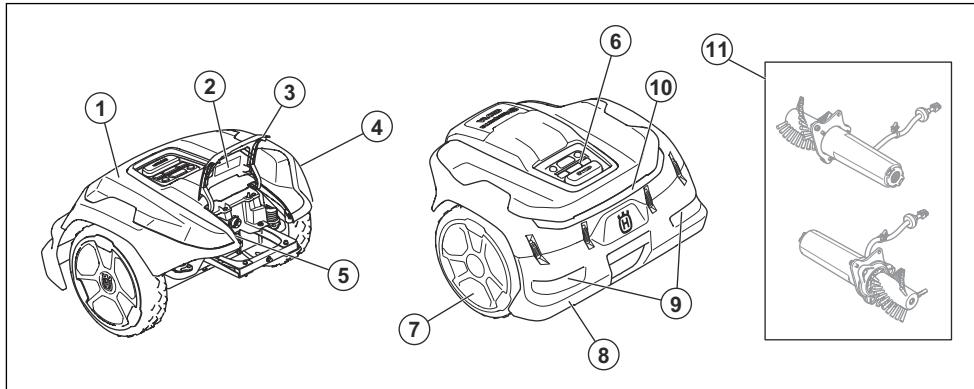


- |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Satelia                         | 8. Pracovná oblasť <sup>1</sup>    |
| 2. Satelitné signály               | 9. Mobilné zariadenie <sup>2</sup> |
| 3. Referenčná stanica <sup>1</sup> | 10. Dokovací bod                   |
| 4. Korekčné údaje                  | 11. Prepravná trasa                |
| 5. Nabíjacia stanica               | 12. Robotická kosačka na trávu     |
| 6. Virtuálne ohrazenie             | 13. Miesto údržby                  |
| 7. Zakázaná zóna                   |                                    |

<sup>1</sup> Nie je súčasťou balenia.

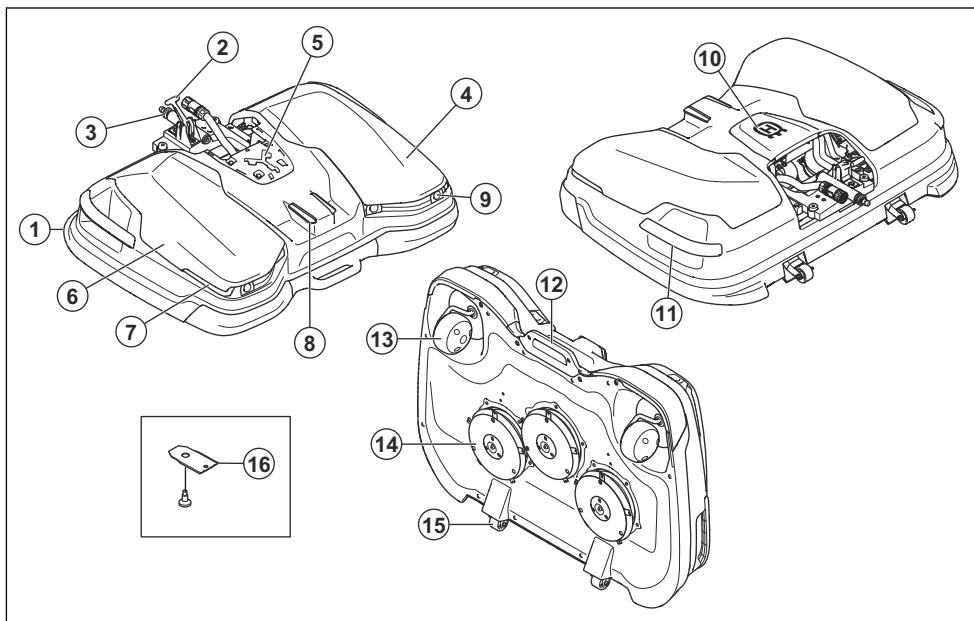
<sup>2</sup> Nie je súčasťou balenia.

## 2.5 Prehľad výrobku – pohonná jednotka, CEORA™ 544/546 EPOS



- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| 1. Pohonná jednotka (DU)           | 7. Hnacie kolesá                                   |
| 2. Typový štítok pohonnej jednotky | 8. Zadný nárazník                                  |
| 3. Dverka                          | 9. Zadné rukoväti                                  |
| 4. Telo pohonnej jednotky          | 10. Zadné bezpečnostné svetlá                      |
| 5. Výstup USB pre servisný nástroj | 11. Súprava aktívnych kieff na kolesá <sup>3</sup> |
| 6. Ovládací panel                  |  |

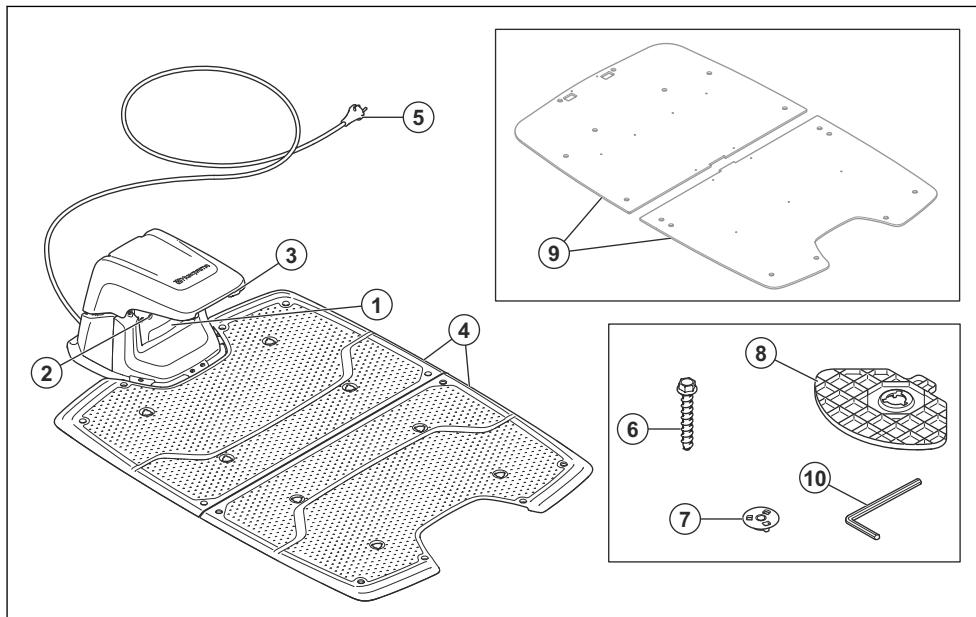
## 2.6 Prehľad výrobku – kosiace zariadenie, CEORA™ Razor 43M



<sup>3</sup> K dispozícii ako príslušenstvo.

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 1. Kosiace zariadenie ( <b>CD</b> )                | 10. Stredný vrchný kryt              |
| 2. Páka  | 11. Bočné rukoväti                   |
| 3. Hriadeľ   | 12. Predná rukoväť                   |
| 4. Typový štítok kosiaceho zariadenia <sup>4</sup> | 13. Predné kolesá                    |
| 5. Kombinovaný nástroj <sup>5</sup>                | 14. Kosiaci kotúč, nože, klzná doska |
| 6. Telo kosiaceho zariadenia                       | 15. Servisné kolieska                |
| 7. Predné bezpečnostné svetlá                      | 16. Nože a skrutky                   |
| 8. Nabíjacie kontakty                              |                                      |
| 9. Ultrazvukové senzory                            |                                      |

## 2.7 Prehľad výrobku – nabíjacia stanica, CEORA™ CS4



- |  |   |
|--|---|
| 1. Typový štítok nabíjacej stanice         | 7. Spojka   |
| 2. Indikátory LED nabíjacej stanice        | 8. Nosné platničky                                  |
| 3. Kontaktné platničky                     | 9. Nosné platničky pre nepevné povrchy <sup>7</sup> |
| 4. Základné dosky                          | 10. Šesthranný kľúč                                 |
| 5. Sietový kábel <sup>6</sup>              |   |
| 6. Skrutky na pripojenie nabíjacej stanice |   |

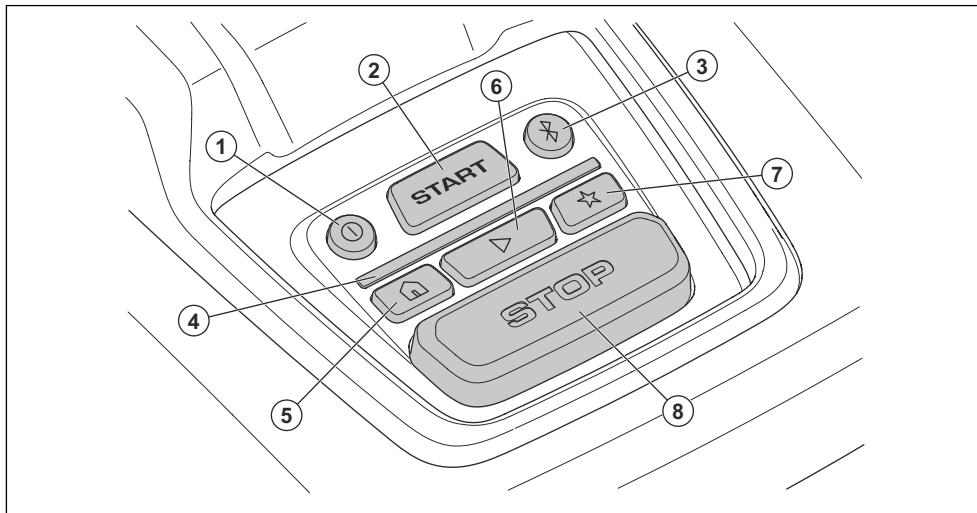
<sup>4</sup> Nachádza sa pod vrchným krytom.

<sup>5</sup> Nachádza sa pod stredným vrchným krytom.

<sup>6</sup> Vzhľad sa môže v jednotlivých krajinách lísiť.

<sup>7</sup> K dispozícii ako príslušenstvo.

## 2.8 Pohľad na ovládací panel



- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| 1. vypínač             | 6. Tlačidlo prehrávania   |
| 2. Tlačidlo START      | 7. Tlačidlo miesta údržby |
| 3. Tlačidlo Bluetooth® | 8. Tlačidlo STOP          |
| 4. Indikátor LED       |                           |
| 5. Tlačidlo parkovania |                           |

## 2.9 Indikátor LED na výrobku

Indikátor LED na ovládacom paneli výrobku signalizuje aktuálny stav výrobku:

Indikátor LED	Stav výrobku
Sveti zeleno	Výrobok kosí trávu alebo sa pohybuje z nabíjacej stanice.
Bliká zeleno	Výrobok je v režime <i>Pozastavený</i> .
Bliká červeno	Výrobok sa zastavil kvôli chybe.
Nepretržito svieti žltô	Bolo stlačené tlačidlo <b>STOP</b> .
Bliká žltô	Výrobok sa bude môcť používať až po zadaní kódu PIN.
Nepretržito svieti modro	Výrobok sa pohybuje do nabíjacej stanice alebo na miesto údržby. Aplikácia je pripojená k výrobku pomocou rozhrania Bluetooth®, indikátor LED nepretržite svieti modro 3 sekundy.
Bliká modro	Výrobok sa nabíja v nabíjacej stanici.
Bliká modro	Výrobok je zaparkovaný v nabíjacej stanici. Výrobok teraz dokáže vyhľadať rozhranie Bluetooth® a môže sa pripojiť na rozhranie Bluetooth®.

Indikátor LED	Stav výrobku
Nepretržito svieti bielo	Výrobok je v režime appDrive.
Bliká bielo	Výrobok je vypnutý.
	Prebieha inštalácia firmvéru.
Bliká bielo	Musí sa nainštalovať nový firmvér.

Ďalšie informácie nájdete na stránke [www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com). O ďalšie informácie požiadajte miestneho zástupcu spoločnosti Husqvarna.

## 2.10 Symboly na výrobku

Na výrobku nájdete tieto symboly. Uistite sa, že ste im porozumeli.



**UPOZORNENIE:** Pred používaním výrobku si prečítajte návod na obsluhu.



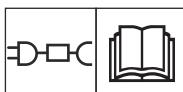
**UPOZORNENIE:** Pred údržbou alebo nadvhynutím výrobku vypnite.



**UPOZORNENIE:** Keď je výrobok v prevádzke, udržujte si od neho bezpečný odstup. Nepribližujte sa rukami ani chodidlami na dosah rotujúcich nožov výrobku.



**UPOZORNENIE:** Na výrobok si nesadajte. Nedávajte ruky ani chodidlá do tesnej blízkosti výrobku ani pod výrobok.



Používajte odpojiteľný napájací zdroj s parametrami uvedenými na výkonovom štítku vedľa príslušného symbolu.



Tento výrobok je v súlade s príslušnými smernicami EÚ.



Tento výrobok je v súlade s príslušnými smernicami Spojeného kráľovstva.



Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad. Dodržiavajte vnútrosťné predpisy a použite miestny recyklačný systém.



Rám kosačky obsahuje komponenty, ktoré sú citlivé na elektrostatický výboj. Telo kosačky môže otvárať a opäťovne plombovať len autorizovaný servisný technik. Ak je plomba porušená, záruka nebude platíť.

**Poznámka:** Ostatné symboly/emblémy na výrobku odkazujú na zvláštne požiadavky certifikácie pre určité trhy.

## 2.11 Symboly na batérii



**UPOZORNENIE:** Rozoberanie lítium-ionových batérií, ich skratovanie alebo hrubé zaobchádzanie s nimi môže viest' k explózii alebo vzniku požiaru. Nevystavujte ich vode, ohňu alebo vysokým teplotám.



Prečítajte si návod na obsluhu.



Pri likvidácii batérie nezahadzujte do ohňa ani ju nevystavujte zdrojom tepla.



Batériu neponárajte do vody.

## 2.12 Symboly v aplikácii Automower® Connect



Znázorňuje intenzitu rádiového signálu, ktorý výrobok prijíma z referenčnej stanice.

Stav je EPOS – potvrdený. Výrobok má presnú polohu a smer. Je to potrebné na automatickú prevádzku výrobku a na inštaláciu objektov mapy.



Stav je EPOS – vyžaduje sa zásah. Produkt má presnú polohu, ale na dosiahnutie presného smeru je ho potrebné ovládať manuálne alebo automaticky.



Stav je EPOS – vyhľadáva sa. Výrobok nemá presnú polohu a vyhľadáva satelitné signály a korekčné údaje na dosiahnutie presnej polohy.

## 2.13 Všeobecné pokyny

Z dôvodu jednoduchšieho používania návodu na obsluhu sa v ňom používa nasledovný systém:

- Text písaný *kurzívou* je text, ktorý je súčasťou Automower® Connect aplikácie alebo je odkazom na inú časť návodu na obsluhu.
- Text tlačený **tučným písmom** označuje tlačidlá na výrobku alebo ovládanie appDrive.

## 3 Inštalácia

### 3.1 Úvod – montáž



**VÝSTRAHA:** Pred montážou zariadenia si riadne prečítajte kapitolu o bezpečnosti.



**VAROVANIE:** Používajte originálne náhradné diely a inštalacný materiál.

**Poznámka:** Ďalšie informácie o inštalácii nájdete na stránke [www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com).

### 3.2 Hlavné komponenty na inštaláciu

Inštalácia využíva nasledujúce komponenty:

- Robotická kosačka na trávu, ktorá kosi trávnik automaticky. Vrátane kosiaceho zariadenia a pohonnej jednotky.
- Nabíjacia stanica, ktorá nabíja výrobok. Zahŕňa napájací zdroj, ktorý je pripojený k zásuvke na 100 – 240 V.
- Referenčná stanica<sup>8</sup>, ktorá prijíma satelitné signály a odosielá korekčné údaje robotickej kosačke.
- Mobilné zariadenie<sup>9</sup> s aplikáciou Automower® Connect na inštaláciu a nastavenie výrobku.

### 3.3 Príprava na montáž



**VAROVANIE:** Jama v trávniku plná vody môže zariadenie poškodiť.



**VAROVANIE:** Než začnete s montážou, prečítajte si kapitolu o montáži.

- Vytvorte si plán pracovnej oblasti a zaznačte si všetky prekážky. Tým zjednodušíte určenie umiestnenia pre nabíjaciu stanicu, referenčnú stanicu a virtuálne ohraďovanie.
- Urobte v pláne značku, kam umiestniť nabíjaciu stanicu, referenčnú stanicu, miesto údržby, prepravné trasy a virtuálne ohraďovanie pre pracovné oblasti a zakázané zóny.
- Uistite sa, že pracovná oblasť, v ktorej sa bude výrobok používať, má neobmedzený výhľad na oblohu.

- Priehlbiny a jamy v trávniku vyplňte, aby bol povrch rovný.
- Pred montážou zariadenia pokoste trávu. Uistite sa, že tráva má maximálne 10 cm/4 palcov.

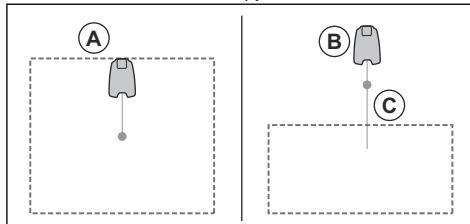
**Poznámka:** Prvé týždne po montáži môže byť hladina hluku, keď výrobok kosí trávu, vyššia ako obyčajne. Po určitom čase sa hladina hluku zníži.

### 3.4 Určenie umiestnenia pre referenčnú stanicu

Prečítajte si pokyny, kam sa má umiestniť referenčná stanica, a oboznámte sa s nimi. Pozrite si návod na obsluhu referenčnej stanice.

### 3.5 Určenie umiestnenia pre nabíjaciu stanicu

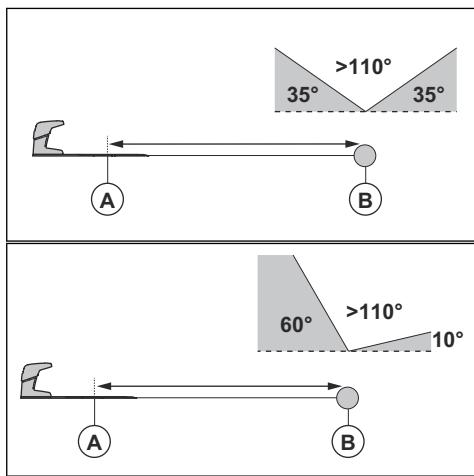
- Nabíjaciu stanicu môžete umiestniť do pracovnej oblasti alebo mimo nej. Ak je nabíjacia stanica umiestnená v pracovnej oblasti (A), nie je potrebná žiadna prepravná trasa. Ak sa výrobok nachádza úplne v pracovnej oblasti, keď je v dokovacom bode nabíjacej stanice, nie je potrebná žiadna prepravná trasa. Ak sa nabíjacia stanica a dokovací bod (B) nenachádzajú v pracovnej oblasti, je potrebné inštalovať prepravnú trasu (C).
- Pred nabíjacou stanicou nechajte volný priestor minimálne 5 m/16.4 stopy.



- Nabíjaciu stanicu (A) umiestnite na miesto, kde je z dokovacieho bodu (B) neobmedzený výhľad na oblohu. To znamená, že na 110° oblohy vo všetkých smeroch musí byť výhľad bez obmedzení. Výrobok nemôže prijímať satelitné signály s výškovým uhlom menším ako 10%. Dokovací bod (B) nabíjacej stanice je miesto, kde sa výrobok zastaví po cúvaní z nabíjacej stanice. Dĺžku cúvania možno nastaviť v rozmedzí 130-220 cm/51-87 palcov.

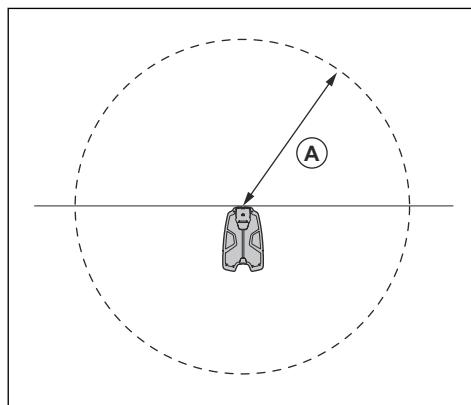
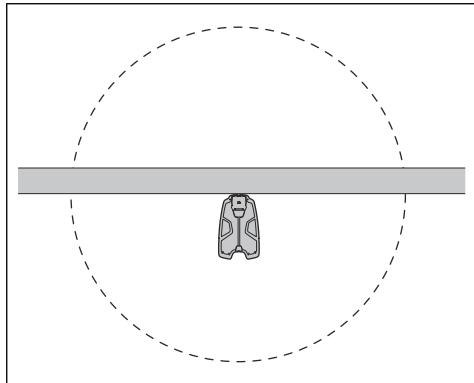
<sup>8</sup> Nie je súčasťou balenia.

<sup>9</sup> Nie je súčasťou balenia.



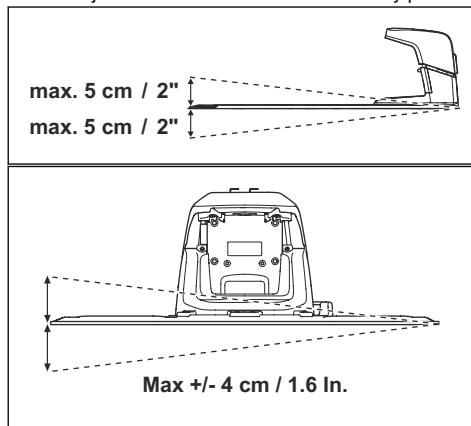
**Poznámka:** Krátká dĺžka cúvania znižuje riziko stôp pneumatík. Dlhá vzdialenosť cúvania môže byť potrebná, aby bol satelitný signál v dokovacom bode spoloahlivý.

- Ak sa výrobok nesmie v časti dokovacej oblasti používať, umiestnite ochrannú stenu s minimálnou výškou 15 cm/6 palcov. Dokovacia oblasť je kruhová oblasť okolo nabíjacej stanice s polomerom (A) 3 m/9.8 stôp.



**Poznámka:** Keď sa výrobok nachádza v dokovacej oblasti, používajte na vyhľadanie nabíjacej stanice jej signál.

- Nabíjaciu stanicu umiestnite do blízkosti napájacej zásuvky.
- Pozrite si, ako bezpečne inštalovať sieťový kábel.
- Nabíjaciu stanicu umiestnite na rovnú pevnú plochu, nie na štrku.
- Spoločnosť Husqvarna odporúča inštalovať nabíjaciu stanicu na tvrdý povrch, akým je betón a jemu podobné. Pri inštalácii nabíjacej stanice na nepevnom povrchu použite príslušenstvo – nosnú platničku.
- Nabíjaciu stanicu umiestnite na vodorovný povrch.



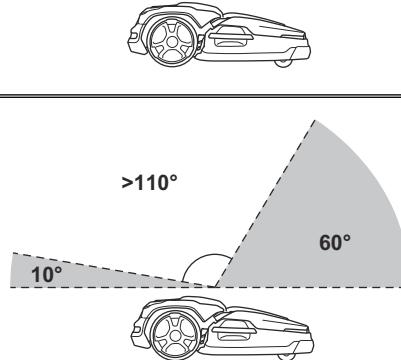
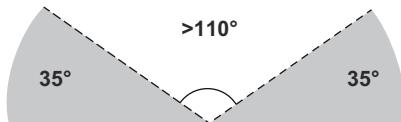
- Základná doska nabíjacej stanice sa nesmie ohýbať.



- Nabíjaciu stanicu umiestnite na miesto s dobrým prúdením vzduchu.
- Keď pripájate sieťový kábel do napájacej zásuvky, použite prúdový chránič (RCD) s vypínacím prúdom maximálne 30 mA.



**VAROVANIE:** Neinštalujte nabíjaciu stanicu tam, kde sú v zemi kovové predmety. Kovové predmety môžu spôsobiť rušenie signálu nabíjacej stanice.



### 3.6 Určenie miesta na mape, kam sa nainštalujú objekty



**VAROVANIE:** Ak sa pracovná oblasť nachádza v blízkosti vodných plôch, svahov, spádov alebo verejnej cesty, virtuálne ohraničenie je potrebné zaistiť ochrannou stenou. Stena musí byť vysoká minimálne 15 cm/6 palcov.



**VAROVANIE:** Zabráňte pohybu zariadenia po štrkovom podklade.



**VAROVANIE:** Ak chcete dosiahnuť správne fungovanie bez hluku, izolujte všetky prekážky, ako sú stromy, korene a kamene.

**Poznámka:** Pred inštaláciou virtuálneho ohraničenia vytvorte plán pracovnej oblasti.

- Skontrolujte, či z oblasti, v ktorej sa bude výrobok používať, je neobmedzený výhľad na oblohu. To znamená, že na  $110^\circ$  oblohy vo všetkých smeroch musí byť výhľad bez obmedzenia. Výrobok nemôže prijímať satelitné signály s výškovým uhlom menším ako  $10\%$ .

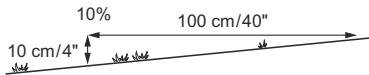
- V blízkosti virtuálneho ohraničenia a pozdiž trás sa nesmú nachádzať žiadne stromy.
- V oblastiach, v ktorých sa výrobok používa, sa nesmú nachádzať žiadne stromy s hustým porastom.
- Skontrolujte, či výrobok prijíma signály z referenčnej stanice v každej časti pracovnej oblasti. Maximálna vzdialenosť medzi referenčnou stanicou a výrobkom je 500 m/1640 stôp. Maximálna vzdialenosť sa zmenší, ak sa medzi referenčnou stanicou a výrobkom nachádzajú predmety.

#### 3.6.1 Priechody

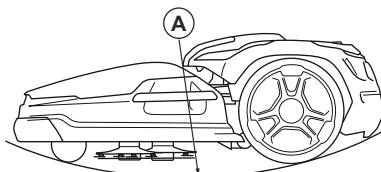
Priechod je časť s virtuálnym ohraničením na každej strane, ktorá spája 2 časti pracovnej oblasti. Na dosiahnutie adekvátnych výsledkov kosenia musí byť priechod široký minimálne 3 m/9.8 stôp. Krátke priechody môžu byť úzke až 2 m/6.6 stôp. Dlhý úzky priechod môže mať negatívny vplyv na výsledok kosenia. Slepá ulička musí mať minimálnu šírku 3 m/9.8 st.

#### 3.6.2 Inštalácia objektov na svahu do mapy

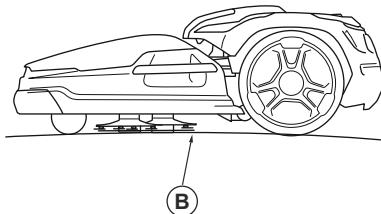
Výrobok je možné používať na svahoch so sklonom 20%. Do pracovnej oblasti nezahŕňajte veľmi prudké svahy. Veľmi prudké svahy sa môžu oddeliť ako vylúčené zóny. Sklon (%) sa počítá ako prevýšenie na 1 m. Príklad:  $10 \text{ cm}/100 \text{ cm} = 10\%$ .



- Ak je svah v rámci pracovnej oblasti strmší ako 20%, izolujte ho pomocou vylúčenej zóny.
- V prípade priehlbín v trávniku ich polomer (A) musí byť najmenej 1,5 m/15 stôp.



- Pri vyvýšeninách na trávniku musí byť ich polomer (B) najmenej 15 m/50 stôp, keď je výrobok nastavený na najnižšiu výšku kosenia.



- V prípade svahov pri verejnej ceste umiestnite okolo vonkajšieho okraja svahu plot alebo ochrannú stenu s výškou najmenej 15 cm/6 palcov.

## 3.7 Montáž zariadenia

### 3.7.1 Montáž výrobku

Pri inštalácii výrobku postupujte podľa nasledujúcich všeobecných krokov.

1. Pripojte kosiace zariadenie k pohonnej jednotke. Pozrite si časť *Pripojenie kosiaceho zariadenia na strane 16*.
2. Nainštalujte nabíjaciu stanicu. Pozrite si časť *Inštalácia nabíjacej stanice na strane 17*.
3. Nainštalujte referenčnú stanicu. Pozrite si návod na obsluhu referenčnej stanice.

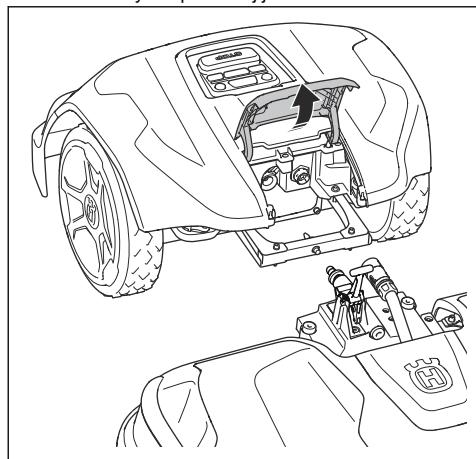
4. Nainštalujte aplikáciu Automower® Connect do mobilného zariadenia. Pozrite si časť *Automower® Connect na strane 19*.
5. Vykonajte párovanie medzi výrobkom a aplikáciou Automower® Connect. Vykonajte základné nastavenia v rámci úvodnej sekvencie v aplikácii Automower® Connect. Pozrite si časť *Inštalácia aplikácie Automower® Connect na strane 19*.
6. Vytvorte mapu s pracovnými oblasťami, vylúčenými zónami, prepravnými trasami a miestami údržby. Pozrite si časť *Inštalácia objektov mapy na strane 20*.
7. Pomocou aplikácie Automower® Connect môžete nastaviť výrobok. Pozrite si časť *Nastavenia na strane 23*.

### 3.7.2 Nástroje na inštaláciu

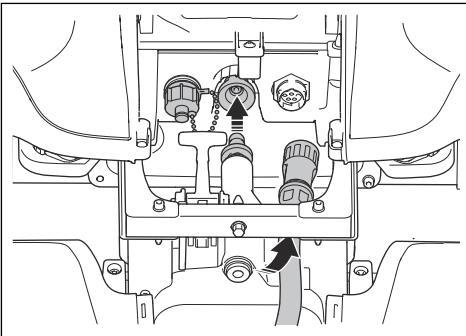
- 19-mm nástrčný kľúč s otvoreným koncom.
- Imbusový kľúč, 8 mm. Pribalený k nabíjacej stanici.
- Kombinovaný nástroj. Pribalený ku kosiaciemu zariadeniu.
- 10-mm nástrčný kľúč.
- Vŕtačka, 6 mm vrták.
- Račňový kľúč alebo momentový kľúč, 10 mm.

### 3.7.3 Pripojenie kosiaceho zariadenia

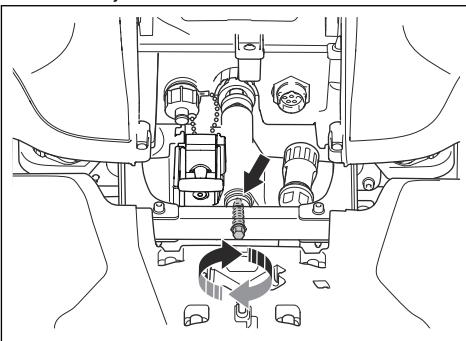
1. Nastavte pohonnú jednotku do vypnutej polohy. Pozrite si časť *Vypnutie výrobku na strane 27*.
2. Položte kosiace zariadenie pred pohonnú jednotku.
3. Otvorte kryt na pohonnej jednotke.



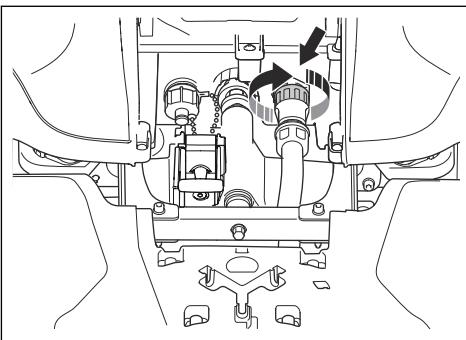
4. Odmontujte vrchný stredový kryt na kosiacom zariadení.
5. Umiestnite ráam na pohonnú jednotku nad kosiacim zariadením a káblom.
6. Zarovnajte hriadeľ s otvorom v pohonnej jednotke.



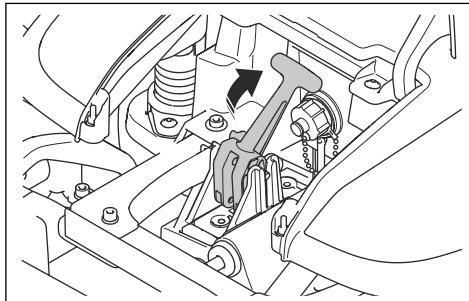
7. Zarovnajte hriadeľ s otvorom v ráme.



8. Namontujte skrutku pomocou račňového kľúča alebo momentového kľúča, 10 mm. Utáhovací moment 5 Nm.
9. Utiahnite maticu na druhej strane použitím 19-mm nástrčného kľúča s otvoreným koncom. Utáhovací moment 10 – 15 Nm.
10. Pripojte kábel k pohonnej jednotke.
11. Utiahnite vnútornú časť spojky v smere hodinových ručičiek.



12. Zdvihnite zadnú časť kosiaceho zariadenia a sklopte páku.



13. Nasadte vrchný stredový kryt na kosiace zariadenie.

14. Zatvorte kryt.

### 3.7.4 Demontáž kosiaceho zariadenia

- Nastavte pohonnú jednotku do vypnutej polohy. Pozrite si časť *Vypnutie výrobku na strane 27*.
- Otvorte kryt na pohonnej jednotke.
- Odmontujte vrchný stredový kryt na kosiacom zariadení.
- Uvoľnite vnútornú časť spojky proti smeru hodinových ručičiek a kábel odpojte.
- Páku sklopte.
- Maticu uvoľnite 19-mm nástrčným kľúčom s otvoreným koncom a skrutku vyberte kombinovaným nástrojom.
- Odnímte kosiace zariadenie z pohonnej jednotky. Na 2 spojky nasadte kryty.

### 3.7.5 Inštalácia nabíjacej stanice

Riadne si prečítajte pokyny týkajúce sa nabíjacej stanice. Pozrite si časť *Určenie umiestnenia pre nabíjacie stanicu na strane 13*.



**VÝSTRAHA:** Dôsledne sa oboznámte s bezpečnostnými pokynmi na inštaláciu. Pozrite si časť *Bezpečnostné pokyny na inštaláciu na strane 4*.



**VAROVANIE:** Do dosky nabíjacej stanice nevytvárajte ďalšie otvory.

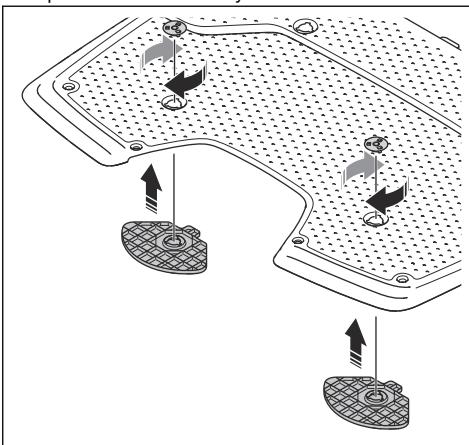


**VAROVANIE:** Nevykladajte si nohy na základňu nabíjacej stanice.

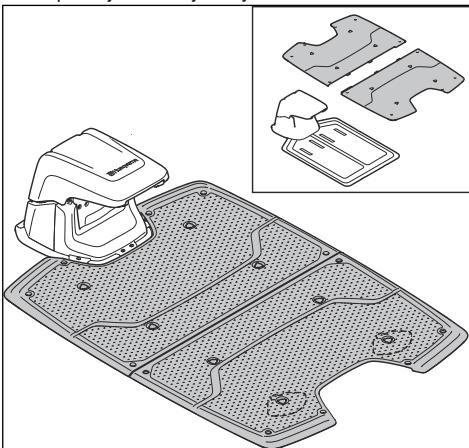
#### 3.7.5.1 Montáž nabíjacej stanice

- Umiestnite nabíjaciu stanicu do zvolenej oblasti.
- Umiestnite 2 nosné platničky na zadnú stranu vrchnej základnej dosky. Na upevnenie nosných

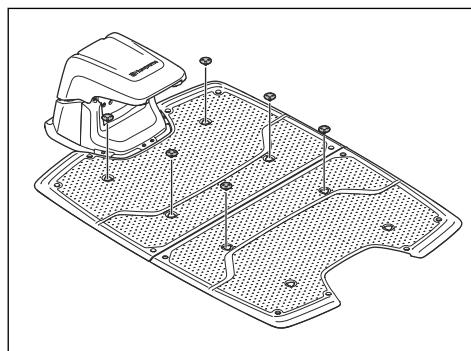
platničiek z prednej strany pomocou 2 spojok použite 8-mm imbusový klúč.



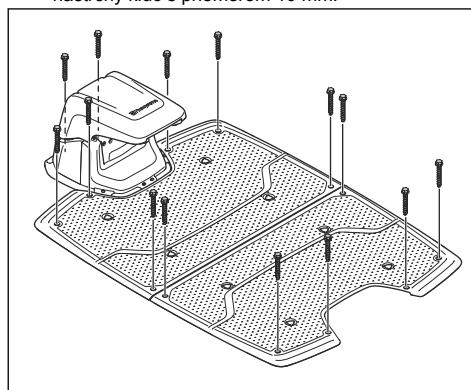
- Umiestnite 2 vrchné základné dosky na vrch spodnej základnej dosky.



- Upevnite vrchné základné dosky k spodnej základnej doske pomocou 6 spojok. Na upevnenie spojok použite 8-mm imbusový klúč.



- Vŕtákom s priemerom 6 mm vyvŕtajte do zeme 14 dier.
- Pripevnite nabíjaciu stanicu k zemi pomocou 14 dodaných skrutiek. Na upevnenie použite nástrčný klúč s priemerom 10 mm.

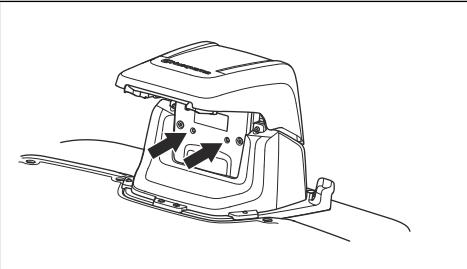


**VAROVANIE:** Skrutky nepríťahujte príliš silno.

- Sietový kábel pripojte do elektrickej zásuvky s napäťím 100 – 240 V.
- Umiestnite výrobok do nabíjacej stanice. Stlačením **vypínača** a jeho podržaním na 3 sekundy spustíte nabíjanie výrobku. Pozrite si časť *Nabíjanie batérie na strane 27*.

### 3.7.5.2 Vizuálna kontrola nabíjacej stanice

- Skontrolujte, či indikátory LED na nabíjacej stanici svietia nazeleno.



2. Ak indikátory LED na nabíjacej stanici nesvetia nazeleno, skontrolujte montáž. Pozrite si časť *Indikátor LED na nabíjacej stanici na strane 43* a *Montáž nabíjacej stanice na strane 17*.

### 3.7.6 Inštalácia referenčnej stanice

Nainštalujte referenčnú stanicu podľa pokynov v jej návode na obsluhu.

### 3.7.7 Automower® Connect

Automower® Connect je bezplatná aplikácia pre mobilné zariadenia. Môžete pomocou nej vykonať inštaláciu, upraviť nastavenia a používať výrobok. V aplikácii Automower® Connect tiež nájdete ďalšie informácie, napríklad o alarmoch a štatistikách.

Aplikácia umožňuje 2 režimy pripojenia: Mobilné pripojenie s dlhým dosahom a pripojenie Bluetooth® s krátkym dosahom.

- Ovládaci panel zobrazuje aktuálnu činnosť výrobku a stav nabitéj batérie.
- Ponuka *Účet* zobrazuje prehľad nastavení vášho účtu Husqvarna a umožňuje vám nastaviť formát jednotiek.
- Ponuka *Moje kosačky* vám umožňuje spravovať všetky zariadenia, ktoré ste prepojili so svojím účtom Husqvarna a pridať ďalšie.

**Poznámka:** V dôsledku regionálnych parametrov systémov mobilných sietí niektoré krajinu nepodporujú mobilné pripojenie k aplikácii Automower® Connect. Poskytnutá celoživotná služba Automower® Connect platí len v prípade, že v oblasti používania pôsobí subdodávateľ siete 2G/4G tretej strany.

#### 3.7.7.1 Inštalácia aplikácie Automower® Connect

1. Stiahnite si aplikáciu Automower® Connect do mobilného zariadenia.
2. Zaregistrujte sa do konta Husqvarna v aplikácii Automower® Connect.
3. Na zaregistrovanú e-mailovú adresu bude odoslaný e-mail. V záujme overenia konta je v priebehu nasledujúcich 24 hodín nutné vykonať postup podľa pokynov z tohto e-mailu.
4. Prihláste sa do svojho konta Husqvarna v aplikácii Automower® Connect.

#### 3.7.7.2 Automower® Direct

Aplikáciu Automower® Direct môžete používať v prípade, ak máte aplikáciu Automower® Connect a PIN kód pre výrobok, no nemáte konto Husqvarna.

Funkcia Automower® Direct používa pripojenie Bluetooth® s krátkym dosahom. Môže byť použité v prípade, že mobilné pripojenie nie je podporované, alebo na dočasné spojenie s výrobkom.

### 3.7.8 Husqvarna Fleet Services™

Husqvarna Fleet Services™ je cloudové riešenie, ktoré ponúka správcovi strojového parku využívaného na komerčné účely prehľad všetkých výrobkov. Správcovi strojového parku to tiež dáva možnosť riadiť všetky výrobky na diaľku. Husqvarna Fleet Services™ je k dispozícii ako webová služba a ako aplikácia. Keď použijete aplikáciu Husqvarna Fleet Services™, dôjde k presmerovaniu do aplikácie Automower® Connect. Ďalšie informácie o Husqvarna Fleet Services™ získate na [www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com).

#### 3.7.8.1 Pripojenie výrobku k Husqvarna Fleet Services™

1. Stiahnite si aplikáciu Husqvarna Fleet Services™ a aplikáciu Automower® Connect do svojho mobilného zariadenia.
2. Prihláste sa do aplikácie Husqvarna Fleet Services™.
3. Postupujte podľa pokynov na spárovanie výrobku s aplikáciou Husqvarna Fleet Services™.

### 3.7.9 Základné nastavenia

Pri prvom zapnutí výrobku treba vykonať niekoľko základných nastavení pred začiatkom používania výrobku.

1. Zapnite výrobok.

**Poznámka:** Na 3 minúty sa aktivuje režim Bluetooth® párovania výrobku. Ak sa proces párovania medzi výrobkom a mobilným zariadením nedokončí úspešne, stlačte tlačidlo Bluetooth® na výrobku na opäťovné spustenie pripojenia Bluetooth®.

2. Prihláste sa do svojho konta Husqvarna v aplikácii Automower® Connect.
3. Spusťte aplikáciu Bluetooth® vo svojom mobilnom zariadení.
4. Vyberte položku *Moje kosačky* v aplikácii Automower® Connect a pridajte svoj výrobok.
5. Zadajte výrobký PIN kód.

**Poznámka:** Svoj PIN kód si chráňte.

6. Vykonajte párovanie medzi výrobkom a referenčnou stanicou.

- Vykonajte párovanie medzi výrobkom a nabíjacou stanicou. Vyberte aktivovanie funkcie GeoFence alebo nie a nastavte vzdialenosť cúvania.

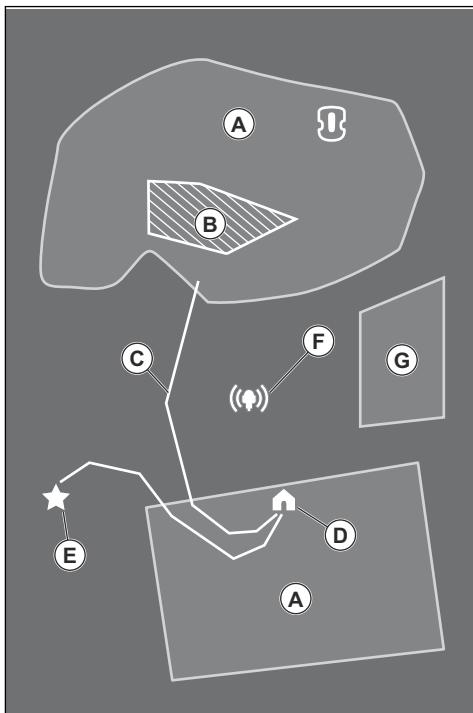
**Poznámka:** Spárovanie medzi aplikáciou Automower® Connect a výrobkom je potrebné vykonať iba raz.

### 3.7.10 Inštalácia objektov mapy

Prečítajte si pokyny, kam nainštalovať objekty mapy, a oboznámite sa s nimi. Pozrite si časť *Určenie miesta na mape, kam sa nainštalujú objekty na strane 15*.

V mape môžete v aplikácii Automower® Connect nainštalovať nasledujúce objekty:

- Pracovné oblasti (A)
- Vylúčené zóny (B)
- Prepravné trasy (C)
- Nabíjacia stanica (D)
- Miesto údržby (E)
- Referenčná stanica (F)
- Pracovná oblasť, sekundárna oblasť (G)



Ak chcete inštalovať úplnú mapu, musíte na mapu inštalovať pracovnú oblasť a nabíjaciu stanicu.

Pracovná oblasť je určená virtuálnymi ohriadeniami. V mape je možné nainštalovať maximálne 20 pracovných oblastí a vedľajších plôch.

Existujú dva druhy pracovných oblastí:

- Pracovná oblasť, v ktorej sa nachádza nabíjacia stanica alebo je k nej pripojená prepravná trasa, v ktorej výrobok funguje automaticky.
- Vedľajšia plocha je pracovná oblasť bez nabíjacej stanice a prepravnej trasy. Výrobok sa musí do pracovnej oblasti a z nej premiestniť manuálne.

Prepravná trasa je špecifikovaná cesta medzi dokovacím bodom pred nabíjacou stanicou a pracovnou oblastou. Výrobok môže byť na tejto trase prevádzkovany automaticky, ale nekosí trávu.

Prepravnú trasu je možné v aplikácii dočasne aktivovať a deaktivovať.

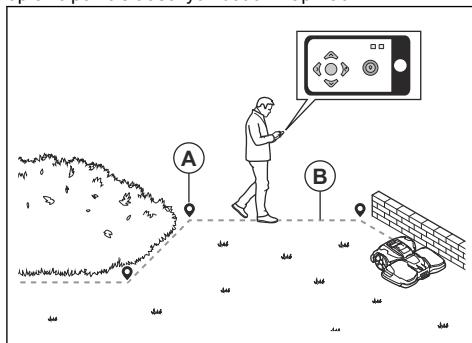
Pre oblasti, do ktorých výrobok nesmie mať prístup, je možné vytvoriť zakázané zóny. Zakázaná zóna je určená virtuálnymi ohriadeniami. Zakázané zóny je možné v aplikácii dočasne aktivovať a deaktivovať.

Miesto údržby je špecifikované miesto, na ktorom môže výrobok zaparkovať. Môže to byť napríklad servisné miesto, kde sa vykonáva údržba výrobku. Miesto údržby je prepojené s dokovacím bodom trasou.

Ak chcete nainštalovať objekty na mapu, použite zariadenie s ovládaním appDrive a pridať do mapy trasové body. Pozrite si časť *Inštalácia objektov na mape na strane 20*.

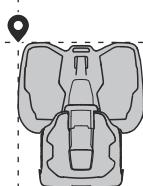
#### 3.7.10.1 Inštalácia objektov na mape

Trasové body (A) sú pozicie, ktoré vytvárajú virtuálne ohriadenia a trasy (B). Medzi trasovými bodmi vedú rovné línie. Ak chcete vytvoriť plynulé krvky, pridať viacero trasových bodov. Po inštalácii mapy môžete upraviť pozície trasových bodov v aplikácii.

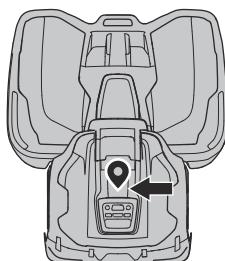


**VAROVANIE:** Počas inštalácie objektov mapy medzi trasovými bodmi zariadenie nezdvihajte a nepremiestňujte. Správnu inštaláciu zaručíte pomocou ovládanie appDrive.

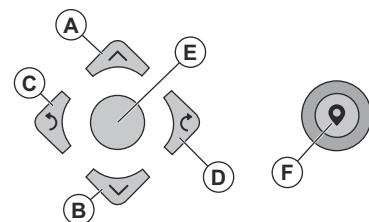
**Poznámka:** Pozícia trasového bodu po inštalácii pracovnej oblasti alebo vylúčenej zóny sa nachádza v ľavom prednom rohu výrobku.



**Poznámka:** Pozícia trasového bodu sa pri inštalácii prepravnej trasy alebo trasy k miestu údržby nachádza v strede výrobku medzi hnacími kolesami.



- Uistite sa, či sa nachádzate dostatočne blízko k výrobku a ste k nemu pripojený aplikáciou cez Bluetooth®.
- Skontrolujte, či je stav v aplikácii appDrive *EPOS potvrdené*.
- Vyberte objekt, ktorý chcete nainštalovať, a výrobok ovládajte pomocou tlačidiel ovládania v inštalácii appDrive.
- Pomocou tlačidla **nahor** (A) posuniete výrobok dopredu.
- Pomocou tlačidla **nadol** (B) posuniete produkt dozadu.
- Pomocou tlačidla so **šípkou** doľava (C) otočíte výrobok doľava.
- Pomocou tlačidla so **šípkou** doprava (D) otočíte výrobok doprava.
- Stredné** tlačidlo (E) môžete používať ako pákový ovládač a posúvať ním výrobok v ľubovoľnom smere.
- Pomocou tlačidla **trasového bodu** (F) sa trasový bod pridá do mapy.

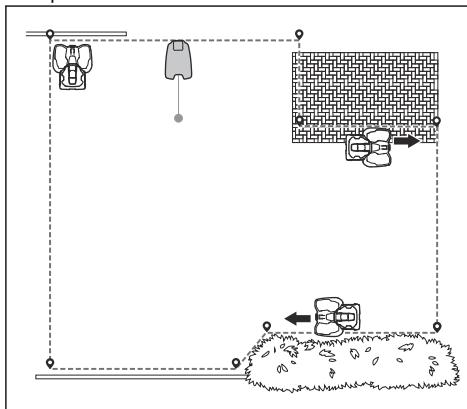


**Poznámka:** Keď zariadenie používate s ovládaním 2-3, kráčajte 6.5-9.8 m/appDrive stôp za ním.

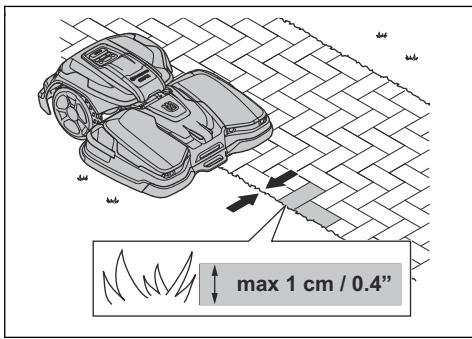
#### Vytvorenie pracovnej oblasti

Na vytvorenie pracovnej oblasti sú potrebné najmenej 3 trasové body.

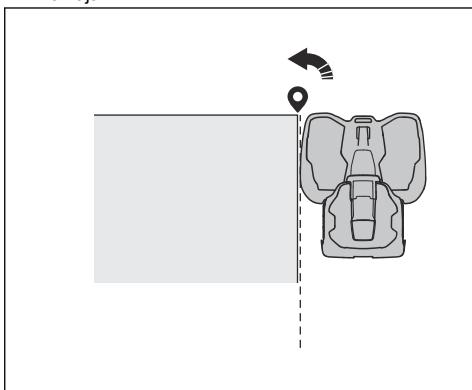
- Výrobok prevádzkujte v smere hodinových ručičiek okolo ohraďenia pracovnej oblasti.
- Pridávajte na mapu trasové body. Trasové body pridávajte vo vzdialosti minimálne 3 cm/1 in. od prekážok.



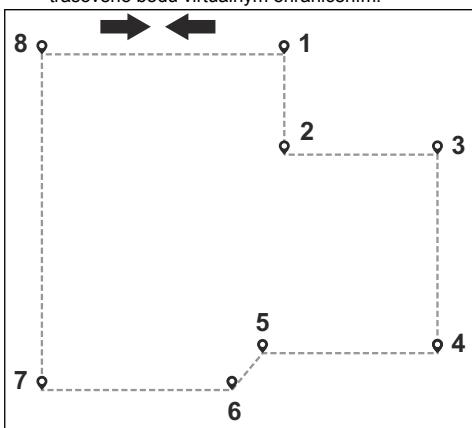
- Pridajte trasový bod, aby výrobok kosił trávu na okraji medzi trávníkom a kamennou cestičkou. Keď pridávate trasový bod, zaistite, aby stroj prechádzal cez okraj trávnika a kamenej cestičky. Výrobok môže presahovať okraj, ak je výška kamenej cestičky väčšia maximálne o 1 cm/0.4 in. vzhľadom na trávnik.



- Ak chcete nainštalovať virtuálne ohraničenie okolo rohu, pridajte trasový bod do jeho vonkajšieho okraja.



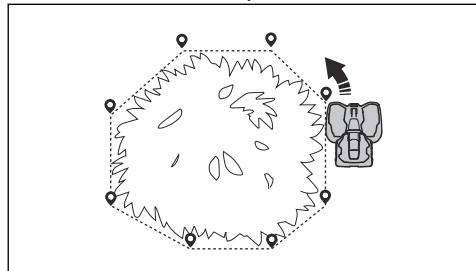
- Nenastavujte trasové body vytvárajúce virtuálne ohraničenie, ktoré prechádza samo cez seba v rovnakej pracovnej oblasti.
- Uložte pracovnú oblasť, aby došlo k automatickému spojeniu prvého a posledného trasového bodu virtuálnym ohraničením.



### Vytvorenie zakázanej zóny

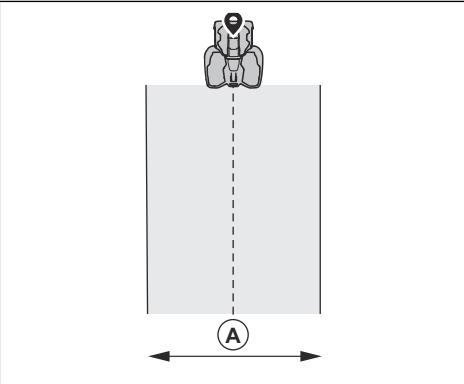
Na vytvorenie zakázanej zóny sú potrebné aspoň 3 trasové body.

- Výrobok vedťte proti smeru hodinových ručičiek okolo ohraničenia zakázanej zóny.
- Pridávajte na mapu trasové body. Trasové body pridávajte vo vzdialosti minimálne 3 cm/1 in. od prekážok.
- Nenastavujte trasové body vytvárajúce virtuálne ohraničenie, ktoré prechádza samo cez seba v rovnakej vylúčenej zóne.
- Uložte pracovnú oblasť, aby došlo k automatickému spojeniu prvého a posledného trasového bodu virtuálnym ohraničením.



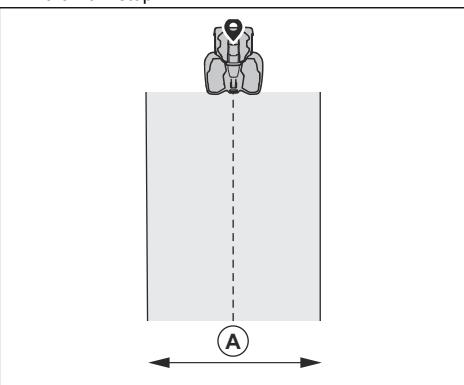
### Vytvorenie prepravnej trasy

- Vedťte výrobok a na mape pridajte trasové body, ktorými nainštalujete prepravnú trasu. Začnite v pracovnej oblasti v minimálnej vzdialnosti 1 m / 3.3 st. od virtuálneho ohraničenia.
- Neinštalujte prepravnú cestu cez vylúčenú zónu.
- Nenastavujte trasové body, ktoré povedú prepravnú trasu krížom cez rovnakú prepravnú trasu.
- Vedťte výrobok a pridajte trasové body, ktoré prepoja prepravnú trasu s dokovacím bodom.
- Uložte prepravnú trasu, aby došlo k automatickému spojeniu posledného trasového bodu s dokovacím bodom.
- Nastavte šírku koridoru (A) pre prepravnú trasu. Šírka koridoru sa dá nastaviť v rozsahu 3-5 m/ 9.8-16.4 stôp.



#### Vytvorenie miesta údržby

- Vedeť výrobok a na mape pridajte trasové body. Začnite pridávať trasové body v polohe, kde inštalujete miesto údržby. Prvý trasový bod určuje miesto údržby.
- Vedeť výrobok a pridajte trasové body, ktoré vytvoria trasu k nabíjacej stanici.
- Ak chcete automaticky spojiť posledný trasový bod s dokovacím bodom, uložte miesto údržby.
- Nastavte šírku koridoru (A) pre miesto údržby. Šírka koridoru sa dá nastaviť v rozsahu 3-5 m / 9.8-16.4 stôp.



### 3.8 Nastavenia

Zariadenie obsahuje výrobné nastavenia, ktoré je však možné upraviť podľa každej pracovnej oblasti.

#### 3.8.1 Plán



V ponuke *Plán* môžete meniť nastavenia plánu výrobku. Môžete nastaviť samostatné nastavenia plánu pre

jednotlivé pracovné oblasti. Pre *sekundárne oblasti* nie je možné pridať plán.

Funkcia **Plán** definuje časy, kedy výrobok musí byť v prevádzke. Keď výrobok nie je v prevádzke, je zaparkovaný v nabíjacej stanici. V prehľade plánov v aplikácii môžete vidieť, ktoré hodiny a dni je výrobok v prevádzke.

Tabuľka uvádza približný počet hodín, ktoré výrobok potrebuje na prevádzku každý deň pre danú veľkosť plochy.

Plocha	CEORA™ 544 EPOS	CEORA™ 546 EPOS
5 000 m <sup>2</sup> / 1.25 akrov	6 h	5 h
10 000 m <sup>2</sup> / 2.5 akrov	12 h	10 h
15 000 m <sup>2</sup> / 3.75 akrov	18 h	14 h
20 000 m <sup>2</sup> / 5 akrov	24 h	19 h
25 000 m <sup>2</sup> / 6.25 akrov	-	24 h

Na výber sú 3 rôzne úrovne kvality, ktoré rozhodujú o častoti kosenia:

- Vrcholový šport:** Používaná pre športové plochy alebo golfové ihriská najvyšsnej úrovne, kosené každý deň pri nízkej výške kosenia. Pre dôkladne strihané, bohaté a husté trávniky.
- Profesionálna kvalita:** Používaná pre športové plochy a golfové ihriská poloprofesionálnej úrovne. Tiež pre prevádzky, ktoré majú vysoké požiadavky na kvalitu trávnatého povrchu, so strednou výškou kosenia a bežnou hustotou trávnika.
- Bežná kvalita:** Používaná pre zelené plochy s nižšími nárokmi. To znamená plochy s pomalším rastom trávy, vysokou výškou kosenia a bežnou až nižšou hustotou trávnika.

Kvalita	Častosť prevádzky
Vrcholový šport	Každý deň
Profesionálna kvalita	Každý druhý deň
Bežná kvalita	Každý tretí deň

#### 3.8.2 Výška kosenia



Výška kosenia sa nastavuje individuálne pre každú pracovnú oblast'. Výšku rezu možno nastaviť v rozmedzí 20-70 mm / 0.8-2.8 palca.

### 3.8.3 Vzor



Nastavenia pre systematické kosenie sa nastavujú pre každú pracovnú oblast'. Môžete nastaviť nasledovné:

- Určiť vzor, ktorý používa výrobok pri kosení.
- Určiť smer vykonávania vzoru.
- Aktivovať alebo deaktivovať *Kosenie po okrajoch*, pri ktorom výrobok kosí 2 – 3-krát okolo pracovnej oblasti pozdĺž virtuálneho ohraďovania.
- Nastaviť typ *Kosenia po okrajoch*. Pri *Pevnom kosení po okrajoch* výrobok vždy prechádza po rovnakej trase, aby sa dosiahol ostré ohraďenie pracovnej oblasti. Pri *Variabilnom kosení po okrajoch* výrobok používa rozličné trasovanie, aby sa obmedzilo riziko vzniku stôp po kolesách pozdĺž virtuálneho ohraďovania.

### 3.8.4 Prevádzka



V ponuke *Prevádzka* môžete zmeniť nastavenia *Obchádzania prekážok* a *režimu ECO*.

#### 3.8.4.1 Obchádzanie prekážok

Funkcia *Obchádzania prekážok* zaistí, že výrobok pri priblížení k prekážke zníži rýchlosť, aby sa vyhol nárazu.

**Poznámka:** Môže to mať za následok, že tráva okolo prekážky nebude pokosená. Táto funkcia môže spôsobiť, že výrobok nebude uspokojoivo kosiť vysokú trávu.

#### 3.8.4.2 Režim ECO

Ak je aktivovaný *režim ECO*, počas parkovania alebo nabijania výrobku vypne signál v nabíjajcej stanici.

**Poznámka:** Používaním *režimu ECO* šetríte energiu a predíde rušeniu s inými zariadeniami, ako sú napríklad načuvacie zariadenia alebo garážové dvere.

**Poznámka:** Pre manuálne spustenie výrobku v pracovnej oblasti stlačte pred vybratím výrobku z nabíjajcej stanice tlačidlo **STOP**. Ak to nevykonáte, výrobok nemôže zaparkovať v nabíjajcej stanici.

### 3.8.5 Príslušenstvo



#### 3.8.5.1 Svetlá

K dispozícii sú 4 rôzne nastavenia svetiel, ktoré regulujú zapínanie svetiel:

- *Vždy zapnuté*
- *Len večer (19:00-00:00)*
- *Večer a v noci (19:00-07:00)*
- *Vždy vypnuté*

Svetlá je možné nastaviť tak, aby blikali alebo nepretržite svietili. Je možné tiež nastaviť, aby svetlá blikali v prípade chyby.

**Poznámka:** Spoločnosť Husqvarna odporúča v noci používať svetlá.

#### 3.8.5.2 Predĺženie kolíziám s domčekom Automower®

Opotrebovanie krytu kosačky sa zníži, ak zvolíte možnosť *Predísť kol. s dom.* Možnosť *Predísť kol. s dom.* použíte, ak je výška kosenia výrobku nastavená na 30 mm alebo nižšiu hodnotu. Ak vyberiete možnosť *Predísť kol. s dom.*, môže sa stať, že sa nepokosí tráva okolo nabíjajcej stanice.

### 3.8.6 Všeobecné (platí len pre Bluetooth®)



Táto funkcia sa používa na nastavenie času a dátumu alebo na resetovanie predvolených nastavení.

#### 3.8.6.1 Čas a dátum

Čas a dátum možno zmeniť manuálne alebo pomocou času a dátumu z mobilného zariadenia.

#### 3.8.6.2 Obnoviť výrobné nastavenia

Nastavenia používateľa možno vynulovať a obnoviť výrobné nastavenia. Všetky objekty mapy a plány sa odstránia.

**Poznámka:** Položky *PIN kód, signál ohraďenia, hlásenia a dátum a čas* sa neobnovia.

### **3.8.7 Zabezpečenie (platí len pre Bluetooth®)**



Nastavenia zabezpečenia regulujú PIN kód, funkciu GeoFence a ďalšie funkcie zabezpečenia. Na prístup do položky ponuky *Zabezpečenie* v aplikácii Automower® Connect je potrebné zadať správny PIN kód.

#### **3.8.7.1 Nový signál slučky ohraňčenia**

Signál z ohraňčenia sa vyberá náhodne a vytvára jedinečné spojenie medzi výrobkom a nabíjacou stanicou. Vo výnimočných prípadoch môže byť potrebné vygenerovať nový signál, napríklad ak majú 2 prilahlé inštalácie veľmi podobný signál.

#### **3.8.7.2 Zmeniť PIN kód**

PIN kód môžete zmeniť v aplikácii Automower® Connect. Nový PIN kód si zapísťe v časti Poznámky. Pozrite si časť *Úvod na strane 6*.

#### **3.8.7.3 Ochrana proti krádeži**

V ponuke *Ochrana proti krádeži* je možné nastaviť trvanie alarmu a tiež to, aké udalosti majú alarm aktivovať. Výrobne nastavenie si vyžaduje PIN kód a trvanie alarmu je 1 min.

#### **Trvanie upozornenia**

K dispozícii je možnosť nastaviť, ako dlho má signál alarmu znieť. Nastavíť je možné čas od 1 do 10 minút.

#### **Tlačidlo STOP stlačené**

Ak je povolené upozornenie „*Tlačidlo STOP stlačené*“, upozornenie sa spustí, ak niekoľko sekúnd stlačí tlačidlo **STOP** a do 30 sekúnd nezadá PIN kód.

#### **Odnesenie**

Ak je aktivované upozornenie *Odnesenie*, výrobok sleduje neočakávaný pohyb a pri jeho zistení sa spustí alarm.

#### **3.8.7.4 GeoFence**

Funkcia GeoFence využíva na ochranu pred krádežou systém GPS, pričom pre konkrétny výrobok vytvorí virtuálny plot. Ak je výrobok od strednej polohy vzdialenosť viac ako je nastavená vzdialenosť, výrobok sa deaktivuje a spustí sa alarm. Stredová poloha sa nastaví na aktuálnu polohu výrobku pri aktivácii funkcie. Na deaktiváciu alarmu a na opäťovné spustenie výrobku sa vyžaduje PIN kód. Funkcia GeoFence sa aktivuje, len keď je výrobok zapnutý.

### **3.8.8 Automower® Connect (len Bluetooth®)**



V položke *Automower® Connect* môžete povoliť alebo zakázať modul Automower® Connect. Navyše môžete zobraziť sílu signálu, stav pripojenia, iniciovat' nové párovanie alebo odstrániť výrobok zo spárovanych účtov.

### **3.8.9 Hlásenia**

V tejto ponuke nájdete predchádzajúce chybové a informačné hlásenia. K niektorým hláseniam sú uvedené tipy a rady, ktoré vám pomôžu odstrániť poruchu.

Ak sa nejakým spôsobom naruší činnosť výrobku, napríklad sa výrobok niekde zachytí alebo sa vybije batéria, uloží sa hlásenie týkajúce sa narušenia a čas, kedy k nemu došlo.

Ak sa to isté hlásenie zopakuje niekoľkokrát, môže to signalizovať, že je potrebná úprava inštalácie alebo výrobku. Pozrite si časť *Inštalácia na strane 13*.

### **3.8.10 Profily kosenia**

V položke *Profily kosenia* si môžete uložiť rôzne súpravy nastavení. Túto funkciu používajte, ak používate jeden výrobok pre viac ako jedno miesto alebo ak chcete mať na tom istom mieste rôzne nastavenia. V položke *Profily kosenia* sa uložia nastavenia výrobku, predmety na mape a ich nastavenia.

### **3.8.11 Bezdrôtové stiahnutie firmvéru (Firmware over the air FOTA)**

Výrobok je vybavený funkciou, ktorá automaticky preberá nový firmvér. Keď je k dispozícii nový firmvér, v aplikácii sa zobrazí upozornenie, kde si môžete zvoliť inštaláciu nového firmvéru. Vo výrobnom nastavení je táto funkcia povolená.

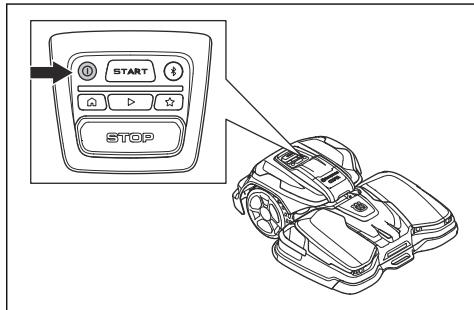
## 4 Prevádzka

### 4.1 Zapnutie výrobku



**VÝSTRAHA:** Pred používaním výrobku si prečítajte kapitolu o bezpečnosti a uistite sa, že rozumiete informáciám, ktoré sa v nej uvádzajú.

- Výrobok zapnete stlačením **vypínača** na 3 sekundy. Presvedčte sa, že sa rozsvietil indikátor LED.



### 4.2 Zapnutie výrobku

- Výrobok zapnete stlačením **vypínača** na 3 sekundy.
- Otvorte aplikáciu Automower® Connect.
- Zadajte PIN kód.
- Stlačte tlačidlo **START** na výrobku.

### 4.3 Výber prevádzkového režimu

#### 4.3.1 Plánovaná prevádzka

Výrobok je v prevádzke podľa plánu pre pracovnú oblast', v ktorej kosi trávu, a nabíja sa automaticky.

##### 4.3.1.1 Výber plánovanej prevádzky v aplikácii

- Otvorte aplikáciu v mobilnom zariadení.
- Vyberte *Spustit' > Pokračovať v pláne*.

##### 4.3.1.2 Výber plánovanej prevádzky na ovládacom paneli

- Stlačte tlačidlo **STOP**.
- Stlačte tlačidlo **prehľadania**.
- Stlačte tlačidlo **START**.

### 4.4 appDrive

Na manuálnu obsluhu výrobku použiťte ovládanie appDrive.

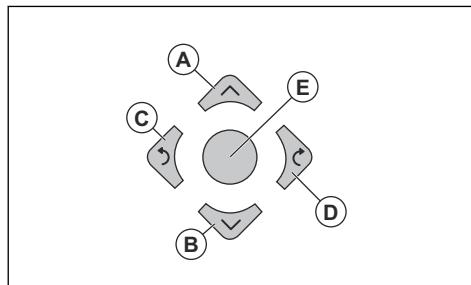
#### 4.4.1 Používanie appDrive

- Otvorte aplikáciu na svojom mobilnom zariadení.
- Vyberte *Spustit' > appDrive*.

#### 4.4.2 Obsluha výrobku s ovládaním appDrive

Výrobok obsluhujte pomocou tlačidiel:

- Pomocou tlačidla **nahor** (A) posuniete výrobok dopredu.
- Pomocou tlačidla **nadol** (B) posuniete produkt dozadu.
- Pomocou tlačidla so **šípkou** doľava (C) otočíte výrobok doľava.
- Pomocou tlačidla so **šípkou** doprava (D) otočíte výrobok doprava.
- Stredné tlačidlo** (E) môžete používať ako pákový ovládač a posúvať ním výrobok v ľubovoľnom smere.



**Poznámka:** Keď zariadenie používate s ovládaním appDrive, kráčajte 2-3 m/6.5-9.8 stôp za ním.

### 4.5 Výber pracovnej oblasti

Táto funkcia umožňuje dočasne používať výrobok na vybranej pracovnej ploche. Keď je vybraná pracovná oblast' pokosená, výrobok pokračuje v prevádzke podľa nastaveného plánu.

Ak chcete používať produkt v sekundárnej oblasti, musíte ho do sekundárnej oblasti a z nej presunúť manuálne. Výrobok pracuje dovtedy, kým nie je pracovná oblast' pokosená alebo akumulátor vybitý.

#### 4.5.1 Výber pracovnej oblasti v aplikácii

- Otvorte aplikáciu v mobilnom zariadení.
- Vyberte položku *Spustenie*.
- Vyberte pracovnú oblast'.

## 4.6 Prevádzkový režim Pozastavenie

Prevádzkový režim *Pozastavenie* znamená, že výrobok zostane na mieste a pozastaví kosenie. Výrobok zostane v režime *Pozastavenie* doteraz, kým nevyberiete príkaz *Parkovanie* alebo *Spustiť* v aplikácii Automower® Connect.

### 4.6.1 Výber prevádzkového režimu Pozastavenie v aplikácii

1. Otvorte aplikáciu v mobilnom zariadení.
2. Vyberte položku *Pozastavenie*.

## 4.7 Prevádzkový režim Parkovanie

Prevádzkový režim *Parkovanie* znamená, že výrobok sa vráti do nabijacej stanice. Zostane v nabijacej stanici zvolené obdobie alebo kým nevyberiete nový prevádzkový režim.

### 4.7.1 Výber prevádzkového režimu Parkovanie v aplikácii

1. Otvorte aplikáciu v mobilnom zariadení.
2. Vyberte položku *Parkovanie*.
3. Vyberte, ako dlho má zariadenie zostať v nabijacej stanici.

### 4.7.2 Výber prevádzkového režimu Parkovanie na ovládacom paneli

1. Stlačte tlačidlo **STOP**.
2. Stlačte tlačidlo **parkovania**.
3. Stlačte tlačidlo **START**.

Výrobok zostane v nabijacej stanici 3 hodiny a potom sa vráti k nastavenému plánu.

## 4.8 Prevádzkový režim Parkovanie na mieste údržby

Výrobok môžete zaparkovať na mieste údržby, aby ste vykonali jeho údržbu.

### 4.8.1 Parkovanie výrobku na mieste údržby v aplikácii

1. Otvorte aplikáciu v mobilnom zariadení.
2. Vyberte položku *Parkovanie > Miesto údržby*.

Výrobok zostane na mieste údržby, kým nevyberiete nový prevádzkový režim.

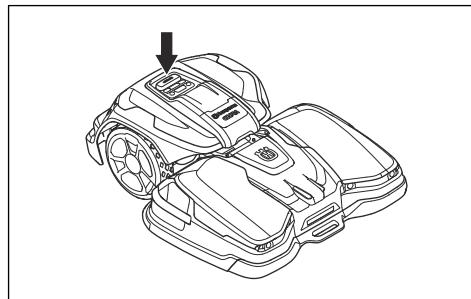
### 4.8.2 Parkovanie výrobku na mieste údržby na ovládacom paneli

1. Stlačte tlačidlo **STOP**.
2. Stlačte tlačidlo **miesta údržby**.
3. Stlačte tlačidlo **START**.

Výrobok zostane na mieste údržby, kým nevyberiete nový prevádzkový režim.

## 4.9 Zastavenie výrobku

1. Stlačte tlačidlo **STOP** v hornej časti zariadenia. Zariadenie a kosiaci motor sa zastavia.



**Poznámka:** Keď znova stlačíte tlačidlo **prehrávania** a tlačidlo **START**, výrobok bude pokračovať v prevádzke v rovnakom prevádzkovom režime ako predtým.

## 4.10 Vypnutie výrobku

1. Stlačte tlačidlo **STOP** v hornej časti zariadenia.
2. Pripojte výrobok cez Bluetooth® s krátkym dosahom v aplikácii.

**Poznámka:** Výrobok nie je možné nastaviť na vypnutý, ak nie je pripojený k aplikácii cez Bluetooth®.

3. Výrobok vypnete stlačením **vypínača** na 3 sekundy. Presvedčte sa, že indikátor LED zhasol.

## 4.11 Nabíjanie batérie



**VÝSTRAHA:** Skôr než budete výrobok používať, pozorne si preštudujte bezpečnostné pokyny. Pozrite si časť *Bezpečnosť akumulátorov na strane 5*.

Novozakúpený výrobok alebo výrobok po dlhom uskladnení môže mať vybitý akumulátor. Nabite akumulátor predtým, než spusťte výrobok.

1. Výrobok zapnete stlačením **vypínača** na 3 sekundy.
2. Vložte výrobok do nabíjacej stanice tak, aby sa nabíjacie kontakty dotýkali kontaktných platničiek. Pozrite si viac o nabíjacích kontaktoch a kontaktných platničkach v časti *Prehľad výrobku – nabíjacia stanica, CEORA™ CS4 na strane 9*.

3. Overte si, či nabíjanie prebieha, v aplikácii Automower® Connect alebo podľa toho, že indikátor LED bliká namodro.

---

**Poznámka:** Ak sa nabíjanie nezačne automaticky, odpojte a pripojte sietový kábel k nabíjacej stanici, aby ste ju reštartovali. Nabíjanie sa začne automaticky, keď ju reštartujete.

---

## 4.12 Uvoľnenie brzdi kolies a pohyb výrobkom

Môžete uvoľniť brzdy kolies a tlačiť výrobok dopredu, aby ste s ním mohli pohybovať manuálne, ak ho nechcete dvíhať.

1. Stlačte a držte tlačidlo **STOP**. Brzdy kolies sa uvoľnia po 3 sekundách.

---

**Poznámka:** Brzdy sa znova aktivujú, ak tlačidlo **STOP** pustíte.

---

2. Držte tlačidlo **STOP** stlačené a tlačte výrobok dopredu.

## 5 Údržba

### 5.1 Úvod – údržba



**VÝSTRAHA:** Pred vykonávaním údržby výrobku je potrebné ho vypnúť vypínačom.



**VÝSTRAHA:** Používajte ochranné rukavice.

Výrobok pravidelne čistite a v prípade potreby vymeňte opotrebované diely, aby sa zlepšila prevádzka a predlžila životnosť výrobku. Dodržiavajte pokyny uvedené v časti *Záruka na strane 53*.

Na novo zakúpenom výrobku kontrolujte kosiace kotúče a nože každý týždeň. Ak došlo len k malému opotrebovaniu, môžete obdobie do najbližšej prehliadky kosiacich kotúčov a nožov predlžiť. Ak došlo

k výraznejšiemu opotrebovaniu, môžete toto obdobie skrátiť.

Je dôležité, aby sa kosiaci kotúč otáčal voľne a hrany nožov neboli poškodené. Zvyčajná životnosť nožov je 1 až 4 týždne. Predĺženie alebo skrátenie životnosti nožov môže závisieť od nasledovných podmienok:

- času prevádzky a veľkosti pracovnej oblasti,
- dĺžky a hrúbky stiebel trávy,
- pôdy, piesku a používania hnojiv,
- predmetov, ako sú šišky, nástroje, kamene a korene, v pracovnej oblasti.

**Poznámka:** Výsledok kosenia môže byť neuspokojivý, ak sú nože tupé. Ak chcete získať viac informácií o spôsobe výmeny nožov, pozrite si časť *Výmena nožov a kosiacich kotúčov na strane 32*.

### 5.2 Plán údržby

Plán údržby uvádza, ako vykonávať servis a údržbu na výrobku. Riadte sa plánom údržby, aby sa zlepšila kvalita prevádzky a predlžila životnosť výrobku.

X = Pokyny sa uvádzajú v tomto návode na obsluhu.

O = Pokyny sa neuvädzajú v tomto návode na obsluhu. Obráťte sa na autorizovaného servisného predajcu.

Príprava	Týždenne	Každý rok	Každý tretí rok
Vyčistite výrobok. Pozrite si časť <i>Čistenie výrobku na strane 32</i> .	X		
Skontrolujte výrobok, či nie je poškodený a opotrebovaný.	X		
Vykonalte aktualizáciu firmvéru pohonnej jednotky a kosiaceho zariadenia. Pozrite si časť <i>Bezdrôtové stiahnutie firmvéru (Firmware over the air FOTA) na strane 25</i> .		X	
Vykonalte aktualizáciu firmvéru nabíjacej stanice.		O	
Skontrolujte servisné hlásenia pre odporúcané aktualizácie.		O	

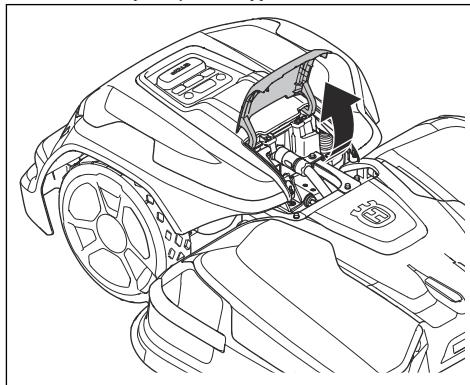
Servis	Týžden- ne	Každý rok	Každý tretí rok
<b>Pohonná jednotka</b>			
Odnímte kryty kolies a kolesá vyčistite. Pozrite si časť <i>Čistenie pohonnej jednotky na strane 32.</i>		X	
Skontrolujte, či je kryt pre výstup USB upevnený správne.		X	
Pred skladovaním výrobku úplne nabite akumulátor. Pozrite si časť <i>Nabíjanie batérie na strane 27.</i>		X	
Skontrolujte kefy na kolesách <sup>10</sup> . V prípade potreby upravte polohu kief na kole- sách, alebo ich vymenite, ak sú opotrebované. Pozrite si časť <i>Prispôsobenie kief na kolesách na strane 33.</i>		X	
Skontrolujte gumené priechodky na ráme kosačky, či spoľahlivo tesnia.		O	
Skontrolujte a vyčistite nárazové stĺpce.		O	
Skontrolujte uťahovací moment skrutiek na ráme kosačky. Skontrolujte závitové vložky.		O	
Otvorte kryt motora a prekontrolujte, či nedochádza k úniku kvapalín.		O	
Skontrolujte a vyčistite vzduchový filter.		O	
Vymeňte vzduchový filter.			O
Otvorte rám kosačky a vymeňte tesniaci pásik.			O
Otvorte kryt motora a vymeňte tesnenie.			O
<b>Kosiace zariadenie</b>			
Skontrolujte nože a v prípade potreby vymeňte nože aj skrutky nožov. Pozrite si časť <i>Výmena nožov a kosiacich kotúčov na strane 32.</i>	X		
Skontrolujte a vyleštite nabíjacie kontakty.		X	
Skontrolujte manžety pre kosiace kotúče a pre predné kolesá.		X	
Skontrolujte ultrazvukové snímače a utiahnite skrutky.		O	
Skontrolujte gumené priechodky v elektronických skrinkách.		O	
Skontrolujte a vyčistite nárazové stĺpce.		O	
Odnímte ochrannú plátru a vyčistite jej vnútornú stranu.		O	
Skontrolujte klznú dosku a ložisko klznej dosky.		O	
Namažte motory nastavenia výšky kosenia.		O	
Skontrolujte, či nie sú kolesá opotrebované.		O	
Skontrolujte ložiská predných kolies a držiakov kolies.		O	
Namažte rozhranie medzi pohonnou jednotkou a kosiacim zariadením a skontro- lujte ich, či nie sú opotrebované.		O	
Vykonalajte kalibráciu výšky kosenia.		O	
Skontrolujte a vyčistite vzduchový filter.		O	

<sup>10</sup> Nie je súčasťou balenia. K dispozícii ako príslušenstvo.

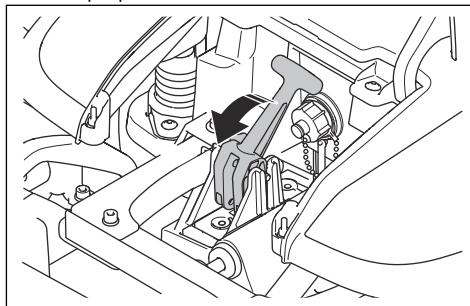
Servis	Týždenne	Každý rok	Každý tretí rok
Vymeňte vzduchový filter.			O
Skontrolujte nabíjací kábel a spojku.			O
<b>Nabíjacia stanica</b>			
Skontrolujte a vyleštite kontaktné platničky nabíjacej stanice.	X		
Skontrolujte sieťový kábel, napájaci jednotku, nabíjací kábel a spojky.		O	
Otvorte nabíjaciu stanicu a vymeňte tesnenie.		O	
<b>Posledný krok</b>	Týždenne	Každý rok	Každý tretí rok
Použite softvérový servisný nástroj na test funkcií výrobku.		O	

### 5.3 Nastavenie kosiaceho zariadenia do servisnej polohy

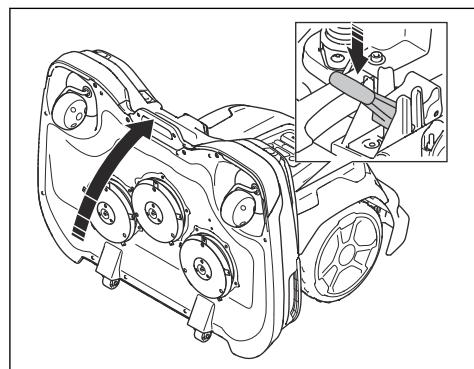
1. Vypnite výrobok. Pozrite si časť *Vypnutie výrobku na strane 27*.
2. Otvorte kryt na pohonnej jednotke.



3. Sklopte páku.

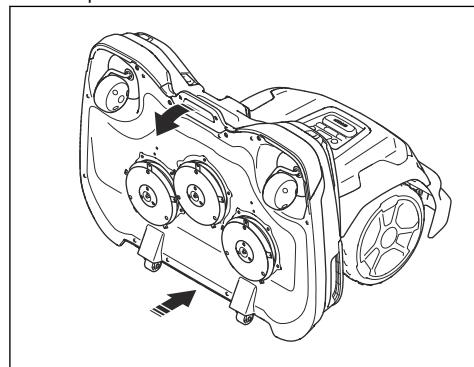


4. Zatlačte páku nadol a zdvihnite predok kosiaceho zariadenia pomocou rukoväti. Kosiace zariadenie musí byť vo zvislej polohe.



### 5.4 Nastavenie kosiaceho zariadenia do polohy kosenia

1. Použite prednú rukoväť na kosiacom zariadení na sklopenie kosiaceho zariadenia dole.



2. Zdvihnite zadnú časť kosiaceho zariadenia a sklopte páku.
3. Zavorte kryt.

## 5.5 Čistenie výrobku

Spoločnosť Husqvarna odporúča používať ako príslušenstvo špeciálnu súpravu na čistenie a údržbu. Ak potrebujete ďalšie informácie, obráťte sa na zástupcu spoločnosti Husqvarna.

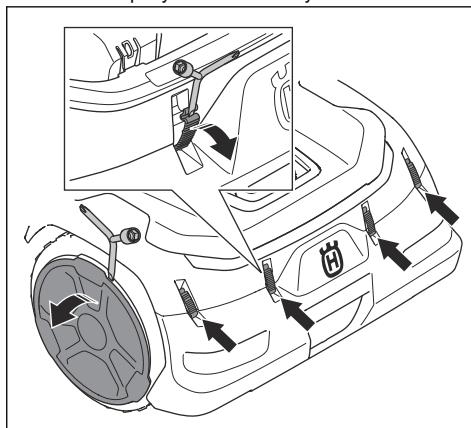


**VAROVANIE:** Na čistenie výrobku a nabíjacej stanice nepoužívajte vysokotlakový čistič. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá.

### 5.5.1 Čistenie pohonnej jednotky

Ak sú kolesá zablokovanej trávou, produkt na svahoch nepracuje uspokojivo.

1. Plochým skrutkovačom na kombinovanom nástroji uvoľnite spony a odnímite zadný nárazník.



2. Odňmite kryt kolesa plochým skrutkovačom na kombinovanom nástroji.
3. Vyčistite telo výrobku, kolesá a rám pomocou kefy, stlačeného vzduchu alebo tečúcej vody.

### 5.5.2 Čistenie kosiaceho zariadenia a kosiaceho kotúča

Kosiace kotúče a čepele kontrolujte týždenne.

1. Dajte výrobok do servisnej polohy. Pozrite si časť *Nastavenie kosiaceho zariadenia do servisnej polohy na strane 31*.
2. Kosiace kotúče, ochranný plátno a kolesá čistite pomocou kefy, stlačeného vzduchu a tečúcej vody.
3. Skontrolujte, či čepele nie sú poškodené a či sa kosiace kotúče a kosiace kotúče môžu voľne otáčať.

### 5.5.3 Čistenie nabíjacej stanice



**VÝSTRAHA:** Pred údržbou alebo čistením nabíjacej stanice odpojte sieťový kábel zo zásuvky.

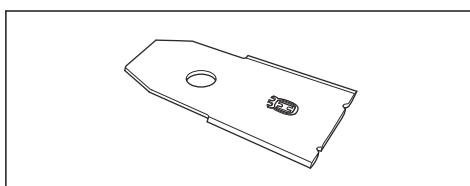
**Poznámka:** Výrobok nemôže vstúpiť do nabíjacej stanice, ak sa v nabíjacej stanici nachádzajú predmety.

- Nabíjaciu stanicu pravidelne čistite od trávy, vetvičiek a iných predmetov.

## 5.6 Výmena nožov a kosiacich kotúčov



**VÝSTRAHA:** Spoločnosť Husqvarna dokáže zaručiť bezpečnosť len pri používaní určených originálnych nožov Husqvarna. Pozrite si časť *Technické údaje na strane 49*.

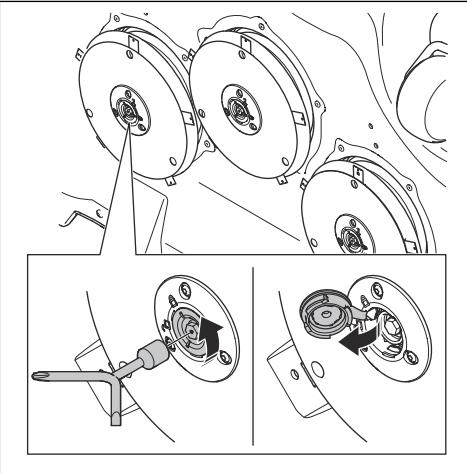


**VÝSTRAHA:** Pri výmene nožov musíte vymeniť skrutky. Použité skrutky sa môžu rýchlo opotrebovať a nôž sa uvoľní, čo môže spôsobiť vážne zranenie.

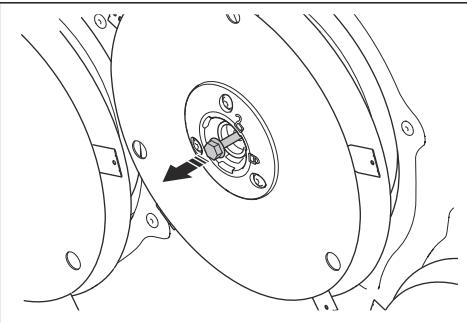
Pre bezpečnú prevádzku vymerňte opotrebované alebo poškodené nože. Nože pravidelne vymieňajte, aby ste dosiahli uspokojivý výsledok kosenia a nízku spotrebu energie. Všetkých 5 nožov a skrutiek je nutné vymeniť naraz, aby sa tak zaistilo vyváženie kosiaceho systému. Po uplynutí polovice životnosti nožov je nutné vymeniť polohu pravého a ľavého kosiacieho kotúča, aby sa opotrebovali rovnomerne. Nože je možné vymeniť pri inštalácii kosiacich kotúčov na výrobok. Je tiež možné odstrániť kosiace kotúče a následne vymeniť nože.

### 5.6.1 Výmena kosiacich kotúčov

1. Stlačte tlačidlo **STOP**.
2. Vypnite výrobok.
3. Nastavte kosiace zariadenie do servisnej polohy. Pozrite si časť *Nastavenie kosiaceho zariadenia do servisnej polohy na strane 31*.
4. Odstráňte spojku na kosiacom kotúči pomocou kombinovaného nástroja.



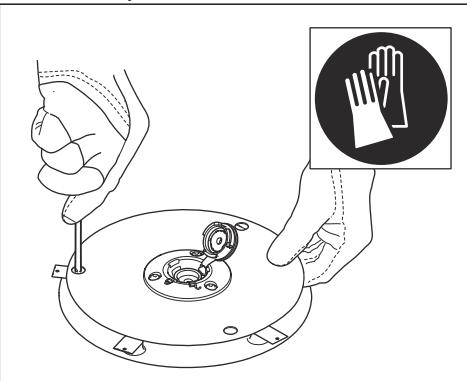
5. Kombinovaným nástrojom uvoľnite skrutku.



6. Odstráňte kosiaci kotúč.  
7. Vyčistite hriadeľ a náboj, ak sú znečistené.  
8. Namontujte kosiaci kotúč v opačnom poradí.

### 5.6.2 Výmena nožov na kosiacom kotúči

1. Odskrutkujte 5 skrutiek.



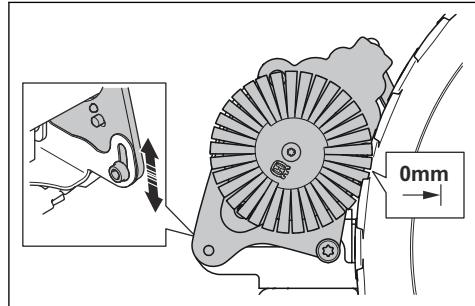
2. Odstráňte 5 nožov.
3. Pripevnite 5 nových nožov a skrutiek.
4. Skontrolujte, či sa nože môžu voľne otáčať.

## 5.7 Prispôsobenie kief na kolesách

Kefy na kolesách je nutné upraviť, ak sú opotrebované.  
Kefy na kolesá sú dostupné ako príslušenstvo.

### 5.7.1 Úprava kief na kolesách

- Kefy na kolesách upravte uvoľnením skrutky pomocou skrutkováča T27. Ubezpečte sa, či sa kefy dotýkajú dna dezénu kolies.



## 5.8 Akumulátor



Ak je čas prevádzky výrobku medzi nabíjaním kratší než zvyčajne, znamená to, že akumulátor je na konci životnosti. Ak chcete predĺžiť prevádzkový čas, vymenite akumulátor.

**Poznámka:** Životnosť akumulátora závisí od dĺžky sezóny a od toho, kolko hodín denne sa výrobok používa. Dlhá sezóna alebo veľa hodín používania denne znamená, že akumulátor sa musí vymieňať pravidelnejšie.

## 5.9 Zimný servis

Ohľadom zimného servisu pred uskladnením výrobku sa obráťte na centrálnu službu Husqvarna. Zimný servis výrobku vykonávajte každý rok, aby ste ho udržali v dobrom stave.

Zimný servis zvyčajne zahŕňa nasledovné postupy:

- Čistenie kosiaceho zariadenia a pohonnej jednotky.
- Vykonanie testu funkčnosti výrobku a jeho komponentov.

- Kontrola súčastí náchylných na opotrebovanie, ako sú nože a ložiská, a ich výmena v prípade potreby.
- Kontrola stavu akumulátora a odporúčania na jeho výmenu v prípade potreby.
- Aktualizácia firmvéru, ak je nový firmvér dostupný.

## 6 Riešenie problémov

### 6.1 Úvod – riešenie problémov

Všetky správy riešenia problémov je možné nájsť v ponuke *Správy* v rámci Automower® Connect. Viac informácií nájdete na [www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com).

### 6.2 Chybové hlásenia

Chybové hlásenia v tabuľke nižšie sa zobrazujú v aplikácii Automower® Connect. Ak sa to isté hlásenie zobrazuje často, obráťte sa na zástupcu spoločnosti Husqvarna.

Hlásenie	Príčina	Akcia
<i>Zablokovaný kosiaci systém</i>	Kosiaci motor je zablokovaný trávou alebo iným predmetom.	Skontrolujte kosiaci motor a odstráňte trávu a iné nežiadúce predmety.
	Kosiaci kotúč je vo vode.	Presuňte výrobok a zabráňte hromadeniu vody v pracovnej ploche.
	Tráva je príliš vysoká.	Upravte výšku kosenia podľa výšky trávy. Ak chcete predĺžiť čas prevádzky, upravte nastavenia plánu.
<i>Uviaznutá</i>	Výrobok sa nachádza za viacerými prekážkami na malej ploche.	Skontrolujte plochu a odstráňte prekážky brániace výrobku pohnúť sa z miesta.

Hľásenie	Príčina	Akcia
<i>Žiadny signál z ohraničenia</i>	Siet'ový kábel nie je pripojený.	Ak indikátor LED na nabíjacej stanici nesvetí, znamená to, že nabíjacia stanica nemá napájanie. Skontrolujte pripojenie do sietovej zásuvky a prúdový chránič. Uistite sa, či je k nabíjacej stanici pripojený siet'ový kábel.
	Siet'ový kábel je poškodený.	Vymeňte siet'ový kábel.
	<i>Režim ECO</i> je aktivovaný a indikátor LED na nabíjacej stanici bliká zeleno. Výrobok bol spustený manuálne v pracovnej oblasti, ale pred odchodom výrobku z nabíjacej stanice sa nestlačilo tlačidlo <b>STOP</b> . Signál nabíjacej stanice je deaktivovaný a výrobok nemôže prejsť do nabíjacej stanice. Pozrite si časť <i>Režim ECO na strane 24</i> .	Umiestnite výrobok do nabíjacej stanice. Zapnite výrobok. Pozrite si časť <i>Zapnutie výroba na strane 26</i> .
	Výrobok nenašiel signál z ohraničenia z nabíjacej stanice.	Umiestnite výrobok do nabíjacej stanice a vytvorte nový signál z ohraničenia. Pozrite si časť <i>Novy signál slučky ohraničenia na strane 25</i> .
	Nabíjacia stanica nie je správne nainštalovaná.	Nainštalujte nabíjaciu stanicu správne. Pozrite si časť <i>Inštalácia nabíjacej stanice na strane 17</i> .
<i>Mimo pracovnej plochy</i>	Rušenie kovovými predmetmi, ako sú ploty, ocelová výstavba alebo zakopané káble v blízkosti nabíjacej stanice.	Zmeňte polohu nabíjacej stanice.
	Pracovná oblasť má pri virtuálnom ohraničení príliš strmý sklon.	Skontrolujte, či je virtuálne ohraničenie nainštalované správne. Pozrite si časť <i>Určenie miesta na mape, kam sa nainštalujú objekty na strane 15</i> .
	Prepravná trasa alebo trasa na miesto údržby je príliš strmá.	Skontrolujte, či je prepravná trasa nainštalovaná správne. Pozrite si časť <i>Určenie miesta na mape, kam sa nainštalujú objekty na strane 15</i> .
	Rušenie signálu z ohraničenia inštaláciou iného výrobku v blízkosti spôsobuje, že výrobok nedokáže nájsť správny signál svojho ohraničenia.	Umiestnite výrobok do nabíjacej stanice a vytvorte nový signál z ohraničenia. Pozrite si časť <i>Novy signál slučky ohraničenia na strane 25</i> .
	Rušenie kovovými predmetmi, ako sú ploty, ocelová výstavba alebo zakopané káble v blízkosti nabíjacej stanice.	Zmeňte polohu nabíjacej stanice.

Hľasenie	Príčina	Akcia
Vybitý akumulátor	Výrobok nedokáže nájsť nabíjaciu stanicu.	Výrobok nepozná presnú polohu a nedokáže nájsť nabíjaciu stanicu.
	Životnosť akumulátora končí.	Výrobku bráni v nájdení nabíjacej stanice prekážka.
	Výrobok nemôže vstúpiť do nabíjacej stanice, pretože anténa v základnej doske nabíjacej stanice je chybná.	Vymenite akumulátor. Pozrite si časť <i>Akumulátor na strane 33</i> .
Preklízavanie	Výrobok narazil na prekážku a zastavil sa alebo sa kolesá nemôžu pohybovať po mokrej tráve.	Posuňte výrobok a odstráňte príčinu problému. Ak je príčinou vlhká tráva, pred používaním výrobku počkajte, kým trávnik nevyschne.
	Pracovná plocha zahŕňa strmý svah.	Maximálny uhol sklonu je 45 %. Príliš strmé svahy izolujte. Pozrite si časť <i>Inštalácia objektov na svahu do mapy na strane 15</i> .
Zablokovaná nabíjacia stanica	Spojenie medzi nabíjacími kontaktmi na výrobku a kontaktmi na nabíjacej stanici nie je v poriadku. Výrobok vykonal viacero pokusov o nabíjanie.	Umiestnite výrobok do nabíjacej stanice a skontrolujte, či sú nabíjacie kontakty a kontakty prepojené.
	Predmet zabraňuje výrobku dostať sa do nabíjacej stanice.	Vyčistite kontaktné platničky nabíjacej stanice a nabíjacie kontakty na výrobku.
	Nabíjacia stanica je naklonená alebo ohnutá.	Odstráňte predmet.
Uviaznutá v nabíjacej stanici	Výrobok nevie vyjsť z nabíjacej stanice, pretože je zablokovaný. Povrch základnej dosky je mokrý alebo špinavý povrch, čo bráni tomu, aby sa výrobok vysunul z nabíjacej stanice.	Skontrolujte, prečo výrobok nevie opustiť nabíjaciu stanicu. Odstráňte cudzie predmety a vyčistite základnú dosku nabíjacej stanice.
Prevrátená	Výrobok je naklonený alebo je prevrátený.	Umiestnite výrobok do správnej polohy.
Kosačka naklonená	Výrobok je naklonený vo väčšom ako maximálnom uhlе.	Presuňte výrobok na miesto s rovným povrchom.
Zdvihnutá	Snímač zdvihu sa aktivoval, pretože výrobok bol nadvihnutý.	Skontrolujte, či sa teleso výrobku môže voľne pohybovať okolo rámu. Odstráňte objekty, ktoré môžu spôsobiť nadvihnutie výrobku, alebo vytvorte vylúčené zóny okolo týchto objektov. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schválené servisné stredisko.

Hľásenie	Príčina	Akcia
Náraz	Teleso výrobku sa nemôže voľne pohybovať okolo rámu.	Odstráňte nečistoty alebo predmet medzi rámom a telesom výrobku. Skontrolujte, či sa teleso výrobku môže voľne pohybovať okolo rámu.
	Výrobok sa nemôže pohybovať dopredu alebo dozadu.	Odstráňte predmet, ktorý bráni výrobku v prevádzke.
Zablokovaný motor kolies, pravý/ľavý	Koleso je zablokované trávou alebo iným predmetom.	Skontrolujte koleso a odstráňte trávu alebo iné predmety.
Alarm! Kosačka sa zastavila	Spustil sa alarm, pretože výrobok sa zastavil.	Upravte nastavenia zabezpečenia v ponuke <i>Zabezpečenie</i> . Pozrite si časť <i>Zabezpečenie (platí len pre Bluetooth®) na strane 25.</i>
Alarm! Mower outside Geo-fence Kosačka mimo geoplo- ta	Spustil sa alarm, pretože výrobok sa pre- mestnil z oblasti GeoFence.	
Alarm! Kosačka bola presu- nutá	Spustil sa alarm, pretože sa výrobok pre- sunul.	
Elektrický problém	Dočasný problém s elektronickým systé- mom alebo firmvérom výrobku.	Reštartujte výrobok. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.
Problém so snímačom ohra- ničenia		
Problém s nabíjaním		
Problém so senzorom nákle- nu		
Dočasný problém		
Nesprávna kombinácia zaria- dení		
Problém so senzorom nárazu		
Problém so senzorom zdvi- nutia		
Neplatná konfigurácia systé- mu		
Porucha bezpečnostnej funk- cie		
Problém s parkovacím sní- mačom		
Problém s kosiacim motorom		
Snímač sklápania kosiaceho zariadenia		
Vysoká vnútorná strata ener- gie		
Problém s vnútorným napä- tím		
Vnútorný komunikačný pro- blém		

Hlásenie	Príčina	Akcia
<i>Problém s akumulátorom</i>	Dočasný problém s akumulátorom alebo firmérom výrobku.	Reštartujte výrobok. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.
	Nesprávny typ akumulátora.	Používajte originálne akumulátory odporúčané výrobcom.
<i>Teplota akumulátora mimo hraničných hodnôt</i>	Výrobok sa nemôže spustiť, pretože teplota v akumulátori je príliš vysoká alebo príliš nízka.	Výrobok sa spustí, keď teplota akumulátora klesne. Skontrolujte, či je nabíjacia stanica umiestnená v oblasti chránenej pred slnkom.
<i>Vysoký nabíjací prúd</i>	Nesprávny alebo poškodený napájací zdroj.	Skontrolujte, či napájacia jednotka a nabíjacia stanica nie sú chybné. Musí sa používať správna napájacia jednotka a nabíjacia stanica. Reštartujte výrobok. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schválené servisné stredisko.
<i>Problém mapy</i>	Nie je definovaná žiadna pracovná oblasť.	Vytvorte pracovnú oblasť v aplikácii Automower® Connect. Pozrite si časť <i>Vytvorenie pracovnej oblasti na strane 21</i> .
	Nabíjacia stanica alebo referenčná stanica boli premiestnené.	Presuňte nabíjaciu stanicu alebo referenčnú stanicu do pôvodnej polohy.
	Súbor objektu mapy je nesprávny.	Vykonajte novú inštaláciu mapy.
		Skontrolujte mapu v aplikácii. Upravte mapu a uložte ju.
<i>Problém s pohonom kolesa, pravým/lávým</i>	Koleso je zablokované trávou alebo iným predmetom.	Skontrolujte hnacie koleso a odstráňte trávu alebo iné predmety.
<i>V nabíjacej stanici nie je žiadny prúd</i>	Napájací zdroj je nesprávny alebo chybny.	Skontrolujte napájaci zdroj. V prípade potreby ho vymenite.
	Zlyhanie napájania.	Skontrolujte a odstráňte príčinu zlyhania napájania.
	Výrobok sa nedokáže nabíjať, pretože kontaktné platničky a nabíjacie kontakty sa nedotýkajú.	Skontrolujte, či sú kontakty nabíjania a kontakty výrobku spojené. Vyčistite kontaktné platničky a nabíjacie kontakty.

Hiľásenie	Príčina	Akcia
<i>Hľadajú sa satelity</i>	Slabý satelitný signál referenčnej stanice.	Satelitný signál je dočasne slabý. Výrobok začne fungovať, keď bude mať dobré satelitné signály.
	Slabý satelitný signál výrobku.	Skontrolujte inštaláciu referenčnej stanice. Pozrite si návod na obsluhu referenčnej stanice.
<i>Neexistila sa presná poloha prostredníctvom satelítov</i>	Slabý satelitný signál referenčnej stanice.	Skontrolujte inštaláciu referenčnej stanice. Pozrite si návod na obsluhu referenčnej stanice.
	Slabý satelitný signál výrobku.	Skontrolujte, či sa medzi výrobkom a oblohou nenachádza predmet, ktorý spôsobuje rušenie satelitného signálu. Odstráňte predmet alebo vykonajte novú inštaláciu, aby tieto časti neboli zahrnuté do pracovnej oblasti. Pozrite si časť <i>Vytvorenie pracovnej oblasti na strane 21</i>
<i>Chyba komunikácie s referenčnou stanicou</i>	Medzi výrobkom a referenčnou stanicou nie je rádiový signál.	Vykonajte párovanie medzi výrobkom a referenčnou stanicou.
	Referenčná stanica nie je nainštalovaná správne.	Skontrolujte inštaláciu referenčnej stanice. Pozrite si návod na obsluhu referenčnej stanice.
	Výrobok neprijíma rádiový signál z referenčnej stanice vo všetkých častiach pracovnej oblasti.	Skontrolujte, či má výrobok rádiový signál z referenčnej stanice v celej oblasti. V opačnom prípade vykonajte novú inštaláciu referenčnej stanice alebo novú inštaláciu mapy. Pozrite si časť <i>Inštalácia objektov mapy na strane 20</i> .
	Zlyhanie napájania.	Nайдite a odstráňte príčinu zlyhania napájania referenčnej stanice.
	Vyskytla sa chyba referenčnej stanice a stavový indikátor LED bliká načerveno.	Odpojte napájanie referenčnej stanice a znova ho pripojte, aby sa referenčná stanica reštartovala. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.

Hlásenie	Príčina	Akcia
<i>Nepredpokladaná zmena výšky kosenia</i>	Nastavanie výšky kosenia sa nemôže meniť.	Skontrolujte nastavenie výšky kosenia a odstráňte trávu a iné nežiaduce predmety. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.
<i>Obmedzený rozsah výšky kosenia</i>		
<i>Problém s výškou kosenia</i>		
<i>Zablokovaná výška kosenia</i>		
<i>Kosiace zariadenie nie je v správnej polohe</i>	Kosiace zariadenie nie je správne pripojené.	Ubezpečte sa, či je kosiace zariadenie upevnené správne a páka je v správnej polohe. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schválené servisné stredisko.
	Kosiace zariadenie je v servisnej polohe.	Ubezpečte sa, či je kosiace zariadenie v polohe kosenia. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schválené servisné stredisko.
<i>Cieľ sa nedá dosiahnuť</i>	Medzi nabíjacou stanicou a pracovnou oblastou alebo miestom údržby nie je prepravná trasa.	Vytvorte prepravnú trsu medzi nabíjacou stanicou a pracovnou oblastou alebo miestom údržby.
	Prepravná trasa je blokovaná a výrobok nemôže prejsť do pracovnej oblasti, k nabíjacej stanici alebo na miesto údržby.	Skontrolujte, či prepravná trasa nie je blokovaná, alebo prepravnú trasu odstráňte a vytvorte novú prepravnú trasu.
<i>Privelá trasových bodov</i>	V aktuálnej pracovnej oblasti sa nachádza privelá trasových bodov.	Vytvorte novú pracovnú oblasť, vylúčenú zónu a prepravné trasy a použite menej trasových bodov. Rozdelte aktuálnu pracovnú oblasť na viac pracovných oblastí.
<i>Výrazná nevyváženosť kosiaceho kotúča</i>	Výrobok zistil vibrácie kosiaceho kotúča.	Skontrolujte, či čepele a skrutky nie sú poškodené alebo opotrebované. Skontrolujte, či sú všetky čepele správne pripevnené. Skontrolujte, či je ku každej pozícii na kosiacom kotúči pripevnený iba jeden nôž.
<i>Príliš vysoký prúd batérie</i> <i>Príliš vysoký vnútorný prúd</i>	Výrobok sa zastavil, pretože pracoval v príliš vysokej alebo hustej tráve alebo na príliš strmom svahu.	Umiestnite výrobok na rovný povrch s krátkou trávou a spusťte ho. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schválené servisné stredisko.
<i>Vysoká strata nabíjacieho výkonu</i>	Spojenie medzi nabíjacimi kontaktmi na kosiacom zariadení a kontaktmi na nabíjacej stanici nie je v poriadku.  Dočasný problém s elektronickým systémom alebo firmvérom výrobku.	Vyleštite nabíjacie kontakty na kosiacom zariadení a kontakty na nabíjacej stanici.  Zapnite výrobok. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schválené servisné stredisko.
<i>Vysoká vnútorná teplota</i>	Výrobok pracoval pri príliš vysokej teplote, v príliš vysokej alebo hustej tráve alebo na príliš strmom svahu.	Umiestnite ho na miesto chránené pred slnkom a počkajte. Umiestnite výrobok na rovný povrch s krátkou trávou a spusťte ho. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schválené servisné stredisko.

## 6.3 Informačné a výstražné hlásenia

Informačné hlásenia uvedené v tabuľke nižšie sa zobrazujú v aplikácii Automower® Connect v ponuke *Hlásenia*. Ak sa to isté hlásenie zobrazuje často, obráťte sa na zástupcu spoločnosti Husqvarna.

Hlásenie	Príčina	Akcia
<i>Nevyvážený kosiaci systém</i>	Výrobok zistil vibrácie v rámci kosiaceho kotúča.	Skontrolujte nože a skrutky, či nie sú poškodené a opotrebované. Skontrolujte, či sú všetky nože správne namontované a či je ku každej pozícii na kosiacom kotúči pripojený iba jeden nôž.
<i>Problém s pripojením</i>	Problém s modulom Automower® Connect.	Reštartujte výrobok. Ak problém s pripojením pretrváva, odpojte výrobok od aplikácie Automower® Connect a vykonajte nové párovanie. Ak problém pretrváva, obráťte sa na miestneho zástupcu spoločnosti Husqvarna.
<i>Nesprávny PIN kód</i>	Bol zadaný nesprávny PIN kód. Povolených je päť pokusov, potom sa výrobok na určitý čas zablokuje.	Zadajte správny PIN kód. Ak je PIN kód nesprávny, použite webovú adresu v aplikácii na zaslanie PIN kódu na vašu zaregistrovanú e-mailovú adresu. Ak ste si e-mailovú adresu nezaregistrovali, obráťte sa na miestneho zástupcu spoločnosti Husqvarna.
<i>Problém s GPS navigáciou</i>	Dočasný problém s elektronickým systémom alebo firmvérom výrobku.	Reštartujte výrobok. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.
<i>Pripojenie NEBOLO zmene-</i> <i>né</i>	Signál nabíjacej stanice nebol zmenený.	Viackrát vytvorte nový signál nabíjacej stanice. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schválené servisné stredisko.
	Výrobok nie je pripojený k nabíjacej stanici.	Vykonajte párovanie medzi výrobkom a nabíjacou stanicou. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schválené servisné stredisko.
<i>Problém s ultrazvukom</i>	Ultrazvukový snímač je znečistený alebo zablokovaný.	Vyčistite ultrazvukový snímač.
	Dočasný problém s elektronickým systémom alebo firmvérom výrobku.	Reštartujte výrobok. Ak problém pretrváva, obráťte sa na schváleného servisného zástupcu.

## 6.4 Indikátor LED na nabíjacej stanici

Ked' je inštalácia úplne funkčná, indikátor na nabíjacej stanici neprerušované svieti alebo bliká nazeleno. Ak sa zobrazuje iná farba, postupujte podľa návodu na riešenie problémov nižšie.

Ďalšiu pomoc nájdete na stránke [www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com). Ak stále potrebujete pomoc, obráťte sa na miestneho zástupcu spoločnosti Husqvarna.

Svetlo	Stav
Zelené neprerušované svetlo	Dobré signály.
Zelené blikajúce svetlo	Signály sú dobré a <i>režim ECO</i> je aktivovaný. Pozrite si časť <i>Režim ECO na strane 24</i> .
Blikajúce červené svetlo	Prerušenie antény nabíjacej stanice. Obráťte sa na miestneho zástupcu spoločnosti Husqvarna.
Červené neprerušované svetlo	Porucha dosky plošného spoja alebo nesprávne napájanie nabíjacej stanice. Opravu musí vykonať autorizovaný servisný technik. Obráťte sa na miestneho zástupcu spoločnosti Husqvarna.

## 6.5 Príznaky

Ak výrobok nepracuje správne, postupujte podľa nižšie uvedenej tabuľky príznakov.

Príznaky	Pričina	Akcia
Výrobok nedokáže vojsť do nabíjacej stanice.	Nabíjacia stanica nie je na vodorovnom povrchu.	Umiestnite nabíjaciu stanicu na vodorovný povrch. Pozrite si časť <i>Určenie umiestnenia pre nabíjaciu stanicu na strane 13</i> .
	Nabíjacia stanica sa nachádza príliš daleko od pracovnej oblasti.	Vytvorte novú pracovnú oblasť alebo premiestnite nabíjaciu stanicu.
Výrobok pracuje v nesprávnom čase.	Je potrebné nastaviť dátum a čas na výrobku.	Nastavte dátum a čas. Pozrite si časť <i>Čas a dátum na strane 24</i> .
	Čas spustenia a zastavenia prevádzky je nesprávny.	Zmeňte nastavenia plánu. Pozrite si časť <i>Plán na strane 23</i> .
Výrobok vibruje.	Kosiaci systém nie je vyvážený kvôli poškodeným nožom.	Skontrolujte nože a skrutky a v prípade potreby ich vymeňte. Pozrite si časť <i>Výmena nožov a kosiacich kotúčov na strane 32</i> .
	Kosiaci systém nie je vyvážený kvôli viacerým nožom v rovnakej polohe.	Skontrolujte, či je ku každej skrutke pripevnený len 1 nož.
	Na výrobku sú namontované nože rôznej hrúbky.	Skontrolujte, či nože nemajú rôznu hrúbku, a v prípade potreby ich vymeňte.
Výrobok pracuje, ale kosiaci kotúč sa neotáča.	Výrobok vojde do nabíjacej stanice.	Bežná prevádzka výrobku. Kosiaci kotúč sa netočí, keď sa výrobok vracia k nabíjacej stanici.

Príznaky	Príčina	Akcia
Výrobok medzi nabíjamiemi pracuje v kratších intervaloch ako obyčajne.	Tráva alebo iný predmet zablokoval kosiaci kotúč.	Odpojte a vyčistite kosiaci kotúč. Pozrite si časť <i>Čistenie kosiaceho zariadenia a kosiaceho kotúča na strane 32.</i>
	Životnosť akumulátora končí.	Vymeňte akumulátor. Pozrite si časť <i>Akumulátor na strane 33.</i>
	Tráva je vysoká a hustá.	Zvýšte výšku kosenia a potom, keď je tráva kratšia, ju znížte.
Čas kosenia a čas nabíjania sú kratšie ako zvyčajne.	Životnosť akumulátora končí.	Vymeňte akumulátor. Pozrite si časť <i>Akumulátor na strane 33.</i>
Zariadenie je niekoľko hodín zaparkované v nabíjacej stanici.	Výrobok je zaparkovaný na základe nastavení plánu alebo preto, že bol vybraný príkaz <i>Zaparkovať až do odvolania.</i>	Zmeňte nastavenia plánu alebo výrobok spusťte.
	Prevádzka výrobku nie je možná, ak je teplota batérie príliš vysoká alebo nízka.	Výrobok začne znova fungovať, keď sa teplota dostane medzi nastavené limity a nastavenia plánu umožnia jeho prevádzku. Skontrolujte, či je nabíjacia stanica umiestnená v oblasti chránenej pred slnkom.
Výsledok kosenia je neuspokojuivý.	Výrobok pracuje krátky čas.	Predĺžte čas prevádzky. Pozrite si časť <i>Plán na strane 23.</i>
	Pracovná plocha je príliš veľká.	Obmedzte pracovnú plochu alebo predĺžte čas prevádzky. Pozrite si časť <i>Plán na strane 23.</i>
	Tupe nože.	Vymeňte všetky nože. Pozrite si časť <i>Výmena nožov na kosiacom kotúči na strane 33.</i>
	Dlhá tráva v pomere k nastavenej výške kosenia.	Zvýšte výšku kosenia a potom, keď je tráva kratšia, ju znížte.
	Nahromadenie trávy na kosiacom kotúči alebo okolo hriadeľa motora.	Odstráňte nahromadenie trávy a vyčistite výrobok. Pozrite si časť <i>Čistenie kosiaceho zariadenia a kosiaceho kotúča na strane 32.</i>
	Kosiace zariadenie nie je kalibrované.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Zariadenie je v nabíjacej stanici, ale akumulátor sa nenaobiája.	Výrobok nie je pripojený k nabíjacej stanici.	Uskutočnite párovanie na spojenie nabíjacej stanice a výrobku.
	Nabíjacia stanica nenabíja.	Odpojte a opäťovne pripojte sieťový kábel do nabíjacej stanice, aby ste ju reštartovali a automaticky spustili nabíjanie.
Výrobok nie je pripojený k aplikácii Automower® Connect.	Výrobok neboli predtým pripojený k aplikácii a nie je uvedený v zozname <i>Moje kosačky</i> v aplikácii Automower® Connect.	Vykonalajte párovanie medzi výrobkom a mobilným zariadením.

Príznaky	Príčina	Akcia
Výrobok je k aplikácií Automower® Connect pripojený iba cez Bluetooth® (s krátkym dosahom) a nie cez mobilné pripojenie (s dlhým dosahom).	Výrobok nemá mobilné pripojenie k aplikácii Automower® Connect.	Otvorte aplikáciu Automower® Connect v mobilnom zariadení. Vyberte položku Automower® Connect a vykonajte nové párovanie.
K výrobku sa nemôžete pripojiť pomocou ďalšieho mobilného zariadenia.	Pomocou Bluetooth® môže byť k výrobku v jednej chvíli pripojené len jedno mobilné zariadenie.	Zakážte aplikáciu Automower® Connect vo všetkých ostatných pripojených zariadeniach. Ak problém pretrváva, pripojené mobilné zariadenie vypnite a znova zapnite. Ak tento problém pretrváva, obráťte sa na predajcu.
Na rozdiel od predchádzajúcej situácie teraz nie je k dispozícii mobilné pripojenie.	Vyskytol sa problém s mobilným pripojením.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či máte v danej oblasti mobilné pokrytie.</li> <li>• V aplikácii vypnite a znova zapnite funkciu Automower® Connect. Počkajte 1 hodinu a skúste znova.</li> <li>• Reštartujte výrobok.</li> <li>• Ak je v aplikácii k dispozícii nový firmvér, nainštalujte ho a uistite sa, že máte najnovší firmvér.</li> <li>• Uistite sa, že máte nainštalovanú najnovšiu verziu aplikácie Automower® Connect.</li> <li>• Ak tento problém pretrváva, obráťte sa na predajcu.</li> </ul>

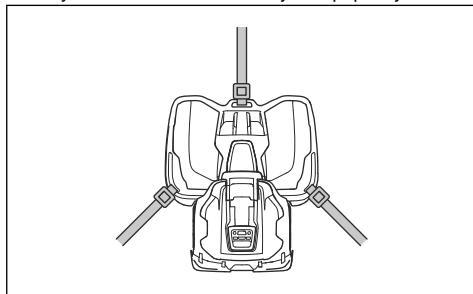
## 7 Preprava, skladovanie a likvidácia

### 7.1 Bezpečnostné pokyny pre prepravu

- Na prepravu výrobku používajte schválené prepravné vozidlo.
- Prepisy pre fungovanie vnútroštátneho alebo miestneho trhu môžu regulovať obmedzenia týkajúce sa prepravy výrobku.
- Používateľ prepravného vozidla je zodpovedný za bezpečné upevnenie výrobku počas prepravy. Pozrite si časť *Bezpečné pripojenie výrobku na prepravu na strane 46*.

#### 7.1.1 Bezpečné pripojenie výrobku na prepravu

- Upevnite výrobok pomocou 3 popruhov, jedného na prednú rukoväť a po jednom na bočné rukoväti výrobku. Maximálna sila na jeden popruh je 300 N.



### 7.2 Uskladnenie výrobku

- Výrobok plne nabite. Pozrite si časť *Nabijanie batérie na strane 27*.
- Vypnite výrobok. Pozrite si časť *Vypnutie výrobku na strane 27*.
- Vyčistite výrobok. Pozrite si časť *Čistenie výrobku na strane 32*.
- Výrobok umiestnite na suché miesto, ktoré je chránené pred mrazom.
- Všetky kolesá výrobku musia byť na rovnom povrchu.

**Poznámka:** Ak ponechávate nabíjaciu stanicu vonku, kábel neodpájajte.

### 7.3 Preprava batérií

Dodávané lítium-iónové batérie spĺňajú požiadavky právnych predpisov, ktoré sa týkajú nebezpečného tovaru.

- Dodržiavajte všetky príslušné vnútroštátne právne predpisy.

- Dodržiavajte špeciálne požiadavky na balení a štítkoch pri obchodnej preprave. Táto požiadavka platí aj pre tretie strany a prepravcov.

### 7.4 Likvidácia

- Dodržiavajte miestne požiadavky v oblasti recyklácie a platné predpisy.
- Informácie o spôsobe odstránenia batérie nájdete v časti *Vybratie batérie na strane 46*.

#### 7.4.1 Vybratie batérie

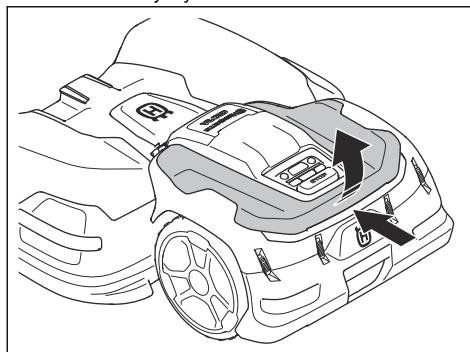


**VÝSTRAHA:** Používajte ochranné rukavice a ochrannú obuv.

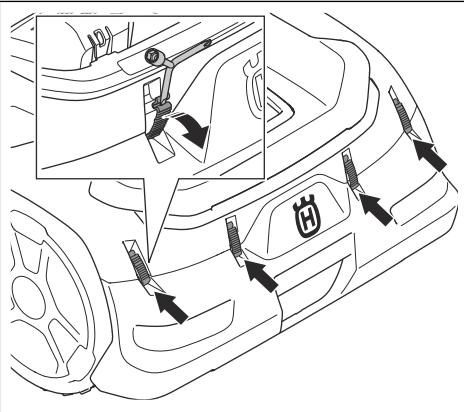


**VAROVANIE:** Batérie vyberte len pri likvidácii výrobku. Záruka Husqvarna nie je platná v prípade, že ste odstránili zabezpečovaciu plombu.

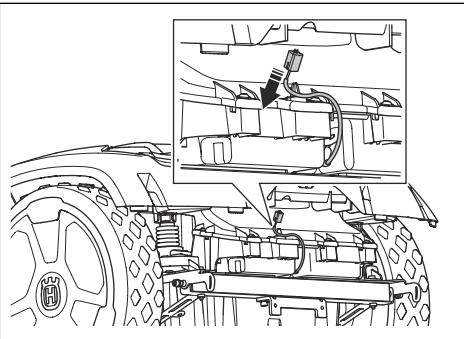
- Zložte vrchný kryt.



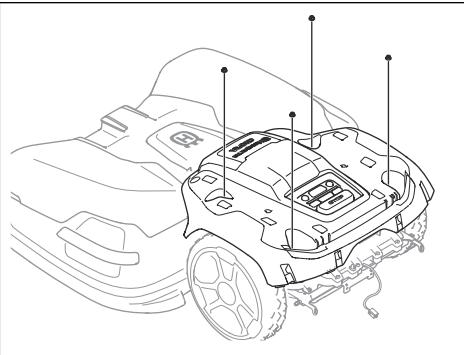
- Plochým skrutkovačom na kombinovanom nástroji uvoľnite spony a odnímte zadný nárazník.



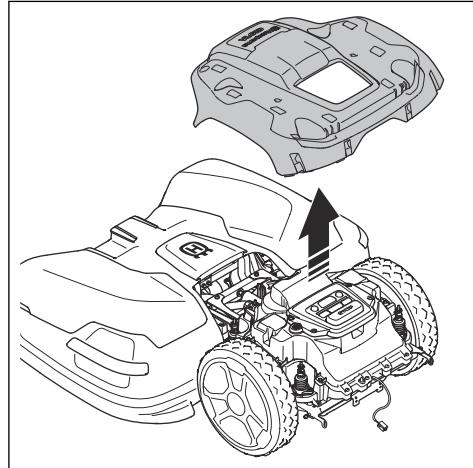
3. Odpojte kábel.



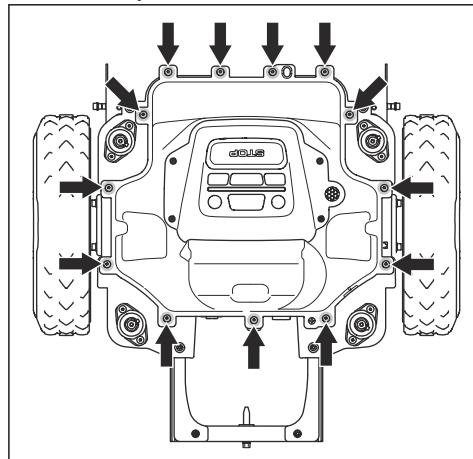
4. Odmontujte 4 matice.



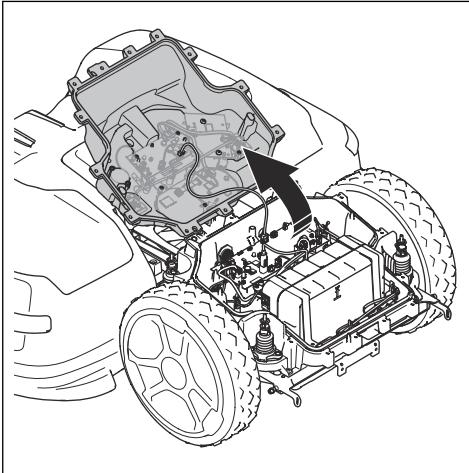
5. Odstráňte konštrukciu výrobku.



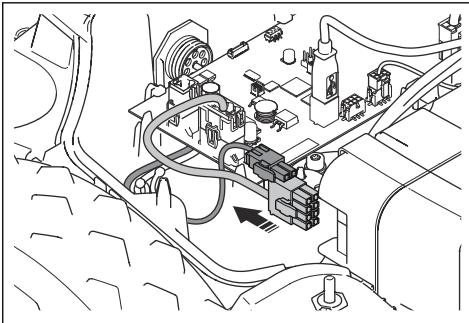
6. Odskrutujte 13 skrutiek.



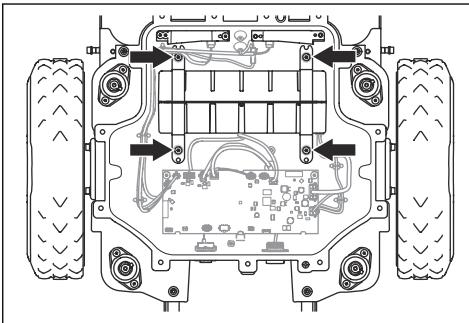
7. Opatrne zložte vrchnú časť rámu kosačky.



8. Odpojte 2 káble od akumulátora.



9. Odkrúťte 4 skrutky z podpery akumulátora.



10. Vyberte akumulátor z výrobku.

## 8 Technické údaje

### 8.1 Technické údaje

Systém	CEORA™ 544 EPOS CEORA™ RAZOR 43M CEORA™ CS4	CEORA™ 546 EPOS CEORA™ RAZOR 43M CEORA™ CS4
<b>Rozmery, pohonná jednotka a kosiace zariadenie</b>		
Dĺžka, cm/palce	124/48,8	124/48,8
Šírka, cm/palce	108/42,5	108/42,5
Výška, cm/palce	44/17,3	44/17,3
Hmotnosť, kg/lb	72/160	72/160
<b>Kosenie <sup>11</sup></b>		
Kapacita plochy, m <sup>2</sup> /akre, bežná kvalita	60000/15	75000/18
Kapacita plochy, m <sup>2</sup> /akre, profesionálna kvalita	40000/10	50000/12
Kapacita plochy, m <sup>2</sup> /akre, vrcholový šport	20000/5	25000/6
Plocha za hodinu, bez nabijania, m <sup>2</sup> /akre	1350/0,33	1800/0,44
Spotreba energie počas kosenia, priemerná, W	170	210
Maximálne otáčky kosiaceho motoru, ot./min	2800	3000
Priemerná spotreba energie pri maximálnom používaní, kWh/mesiac	110	130
Čas kosenia, priemerný, min	320	270
Čas nabíjania, priemerný, min	150	150
Najužší možný príchod, m/stopy	3/9,8	3/9,8
Maximálny sklon v rámci pracovnej oblasti, %	20	20
Maximálny sklon pre virtuálne ohraňčenie, %	15	15
<b>Údaje o hluku <sup>12</sup></b>		
Vnímaná hladina zvuku, dB (A)	69	72
Nameraná hladina hluku akustického výkonu, dB (A)	68	69
Neistoty merania emisií hluku K <sub>WA</sub> , dB (A)	1	1
Hladina hluku akustického tlaku pri uchu používateľa <sup>13</sup> , dB (A)	60	61

<sup>11</sup> Kapacity plochy je závislá od stavu nožov a druhu, rastu a vlhkosti trávy.

<sup>12</sup> Určené podľa smernice 2006/42/ES a normy EN 50636-2-107. Okrem vnímanej hladiny zvuku, ktorá je meraná podľa normy ISO 11094:1991.

<sup>13</sup> Neistoty merania hladiny akustického tlaku K<sub>pA</sub>, 2 – 4 dB (A).

Pohonné jednotka	CEORA™ 544 EPOS	CEORA™ 546 EPOS
<b>Rozmery</b>		
Dĺžka, cm/palce	67/26,4	67/26,4
Šírka, cm/palce	72/28,3	72/28,3
Výška, cm/palce	44/17,3	44/17,3
Hmotnosť, kg/lb	38/84	38/84
<b>Akumulátor</b>		
Batéria, lítium-iónová 36,3 V, 49 Ah, katalógové číslo	593 78 54-01	593 78 54-01
<b>Údaje o výrobku</b>		
Rýchlosť, km/h / m/h	2,7/1,7	3,6/2,2
IP kód	IPX5	IPX5
Kosiace zariadenie	CEORA™ RAZOR 43M	
<b>Rozmery</b>		
Dĺžka, cm/palce	78/59,4	
Šírka, cm/palce	108/38,6	
Výška, cm/palce	34/13,0	
Hmotnosť, kg/lb	34/76	
<b>Kosiaci systém</b>		
Kosiaci systém	3 kotúče s piatimi rotujúcimi nožmi	
Výška kosenia, cm/palce	2 - 7/0,8 - 2,8	
Šírka kosenia, cm/palce	68/26,8	
IP kód	IPX5	
Nože	Štandardné nože Automower®, nože Automower® Enhance HSS	
Nabíjacia stanica	CEORA™ CS4	
<b>Rozmery</b>		
Dĺžka, cm/palce	151/59,4	
Šírka, cm/palce	98/38,6	
Výška, cm/palce	33/13,0	
Hmotnosť, kg/lb	15,5/34,2	
<b>Elektrický systém</b>		
Zdroj napájania (36 V DC), V AC	100 – 240	
Sieťový kábel nabíjacej stanice, dĺžka v m/stopách	3/9,8	
Nabíjací prúd, A DC	12	

<b>Nabíjacia stanica</b>	<b>CEORA™ CS4</b>	
Typ napájacej jednotky pre nabíjaciu stanicu <sup>14</sup>	ADP-500BR	
IP kód nabíjacej stanice	IPX4	
IP kód jednotky napájacieho zdroja	IPX44/IPX4	
<b>Kálová anténa nabíjacej stanice</b>		
Prevádzkové frekvenčné pásma, Hz	100 – 80 000	
Maximálne magnetické pole, dBuA/m	82	
Maximálny rádiový výkon <sup>15</sup> , mW pri 60 m	<25 mW pri 60 m	
<b>Podporované frekvenčné pásma</b>		
Frekvenčný rozsah Bluetooth®	2 400,0 – 2 483,5 MHz	
Automower® Connect 2G	GSM 850 MHz, E-GSM 900 MHz, DCS 1 800 MHz, PCS 1 900 MHz	
Automower® Connect 4G	Pásma 12 (700 MHz), Pásma 17 (700 MHz), Pásma 28 (700 MHz), Pásma 13 (700 MHz), Pásma 20 (800 MHz), Pásma 26 (850 MHz), Pásma 5 (850 MHz), Pásma 19 (850 MHz), Pásma 8 (900 MHz), Pásma 4 (1 700 MHz), Pásma 3 (1 800 MHz), Pásma 2 (1 900 MHz)	
SRD868 (Európa)	863 – 870 MHz	
SRD915 (Severná Amerika)	902 – 928 MHz	
SRD915 (Austrália)	915 – 928 MHz	
SRD915 (Nový Zéland)	915 – 928 MHz	
<b>Výkonnostná trieda</b>		
Výstupný výkon Bluetooth®	8 dBm	
Automower® Connect 2G	Výkonnostná trieda 4 (GSM/E-GSM)	33 dBm
	Výkonnostná trieda 1 (DCS/PCS)	30 dBm
	Výkonnostná trieda E2 (GSM/E-GSM)	27 dBm
	Výkonnostná trieda E2 (DCS/PCS)	26 dBm
Automower® Connect 4G	Výkonnostná trieda 3	23 dBm
SRD868 (Európa)	13 dBm	
SRD915 (Severná Amerika)	13 dBm	
SRD915 (Austrália)	13 dBm	
SRD915 (Nový Zéland)	13 dBm	

Úplná kompatibilita výrobku s ďalšími typmi bezdrôtových systémov, ako sú napríklad diaľkové ovládače, rádiové vysielačky, načúvacie zariadenia, zakopané elektrické oplôtky a podobne, sa nedá zaručiť.

Výrobky sa vyrábajú v Anglicku alebo v Českej republike. Pozrite si informácie na výkonovom štítku. Pozrite si časť *Úvod na strane 6*.

<sup>14</sup> XX, YY môžu byť ľubovoľné alfanumerické znaky alebo prázdný znak len na marketingové účely, žiadne technické rozdiely.

<sup>15</sup> Maximálny aktívny výstupný výkon do antén frekvenčného pásma, v ktorom rádiové zariadenie funguje.

## **8.2 Registrované ochranné známky**

Slovné označenie *Bluetooth®* a súvisiace logá sú registrované ochranné známky spoločnosti *Bluetooth SIG, inc.* a každé použitie takýchto značiek spoločnosťou Husqvarna vychádza z licencie.

---

## 9 Záruka

---

### 9.1 Záručné podmienky

Spoločnosť Husqvarna® poskytuje záruku na funkčnosť tohto výrobku na obdobie dva roky (od dátumu kúpy).

Záruka sa vzťahuje na vážne chyby týkajúce sa materiálov alebo výrobných chýb. V rámci záručnej lehoty výrobok vymeníme alebo ho bezplatne opravíme, ak sú splnené tieto podmienky:

- Výrobok a nabíjacia stanica sa môžu používať len v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode na obsluhu. Táto záruka výrobcu nemá nijaký vplyv na nároky voči predajcovi/dodávateľovi.
- Koncoví používatelia alebo neoprávnené tretie strany sa nesmú pokúšať opravovať tento výrobok.

Príklady chýb, na ktoré sa nevzťahuje záruka:

- Poškodenie spôsobené prienikom vody v dôsledku používania vysokotlakového čističa alebo ponorením výrobku do vody, napríklad keď sa počas prudkého dažďa vytvorí vodné kaluže.
- Poškodenie spôsobené bleskom.
- Poškodenie spôsobené nesprávnym uskladnením alebo nesprávnou manipuláciou s akumulátorom.
- Poškodenie spôsobené používaním inej ako originálnej batérie Husqvarna.
- Poškodenie spôsobené používaním iných ako originálnych náhradných dielov a príslušenstva značky Husqvarna, ako sú napríklad nože a inštalačný materiál.
- Poškodenie spôsobené nepovolenou výmenou alebo zasahovaním do produktu, prípadne jeho napájania.

Nože a kolesá sa považujú za spotrebný tovar a nevzťahuje sa na ne záruka.

Ak dôjde k poruche výrobku Husqvarna, obráťte sa na zákaznícky servis spoločnosti Husqvarna, ktorý vám poskytne ďalšie informácie. Pri kontaktovaní zákazníckeho servisu spoločnosti Husqvarna, pripravte si doklad o zaplatení a výrobné číslo výrobku.

## 10 Vyhlásenie o zhode EÚ

My, spoločnosť Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna,  
SWEDEN, Tel. +46 36 146500 s plnou zodpovednosťou  
vyhlasujeme, že výrobok:

<b>Popis</b>	<b>Robotická kosačka na trávu</b>
<b>Značka</b>	Husqvarna
<b>Typ/model</b>	HUSQVARNA CEORA™
<b>Identifikácia</b>	Výrobné čísla datované od 2022, týždeň 4

plne spĺňa nasledujúce smernice a nariadenia EÚ:

<b>Nariadenie</b>	<b>Popis</b>
2006/42/EC	O strojových zariadeniach
2014/53/EU	O rádiových zariadeniach
2011/65/EU	O obmedzení používania určitých nebezpečných látok

a že sa pri noms uplatňujú nasledujúce harmonizované normy a/alebo technické špecifikácie:

- IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016 (EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017)
- IEC 60335-2-107:2017+A1:2020 (EN 50636-2-107:2015+A1:2018+A2:2020)
- EN ISO 12100:2010
- EN IEC 63000:2018
- EN 61000-6-1:2007
- EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-17 V3.1.1
- ETSI EN 301 489-19 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-52 V1.1.0
- Draft ETSI EN 303 447 V1.2.1\_0.1.16
- ETSI EN 300 328 V2.2.2
- ETSI EN 300 220-1 V3.1.1
- ETSI EN 300 220-2 V3.1.1
- ETSI EN 301 908-1 V13.1.1
- ETSI EN 301 908-13 V13.1.1
- ETSI EN 301 511 V.12.5.1
- ETSI EN 303 413 V1.1.1







Husqvarna®

AUTOMOWER® je registrovanou ochrannou známkou spoločnosti Husqvarna AB.  
Copyright© 2022 HUSQVARNA. Všetky práva vyhradené.

[www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)

---

Pôvodné pokyny

1141370-68



2022-05-27